# leborah,

Büdisch-Amerikanische Familienzeitung.

Dorwärts! meine Seele.

תדרכי נפשי

Dorwärts, mit Macht.

32. Jahrgang.

Cincinnati, D., ben 24. Anguft 1888.

Nummer 8.

# Die Brille.

Von Minna Neuer.

Sieht man ein schönes Augenpaar Bebedt mit einer Brille, Treibt oft ben Spott ber Spotter Schaar, Und nennt es eine Grille.

Doch manches Mug', wenn noch so schön, Bei Männern wie bei Frauen, Kann in die Ferne nicht flar feb'n, Rann Bieles gar nicht schauen.

D'rum, wie ber Lahme nach bem Stod, Greift rasch man nach dem Glase, Und sett es so, wie einst Klopstock, Gemächlich auf die Rafe.

Und siehe ba, wie wunderbar! Gleich tagt es vor ben Blicen! Man sieht, daß dies geschaffen war, Die Menschheit zu beglücken.

D könnten wir bem Geiste auch So leicht zu Gulfe tommen ! Ja, folche Glafer im Gebrauch, Die würden erst recht frommen

Gar Mancher möchte bann nicht blind In fein Berberben rennen, Und würd' ben graben Weg geschwind Mit flarem Blid erfennen.

Doch ach, ein foldes Bunberglas Ward niemals noch erfunden, D'rum läuft so Mancher blind fürbaß Und schlägt sich berbe Wunden.

Spinoja machte ben Verfuch, Er foliff - Beit feines Lebens; Und schrieb auch noch manch' gutes Buch : Doch leider! - nur vergebens!

#### Rabbi Joselmann von Rosheim.

Gine hiftorische Erzählung aus ber Beit ber Reformation, von Dr. Lebmann.

(Fortsetzung.)

Raifers, entgegen ben faiferlichen Befehlen und Schutbriefen, die Juden miß: handeln, berauben oder tödten würden; barauf erließ ber Raiser bie strengften Bein bem feiner Berbundeten, welcher es

gensburg zurud, wo er seine Geschütze zurudgelassen hatte. Unterdeß hatten die Protestanten ein großes, der kaiserlichen Armee weit überlegenes heer zusammengezogen, und suchten ben Raifer aus feinem befestigten Lager, bas er bei Ingolstadt bezogen hatte, zu vertreiben, was ihnen jedoch nicht gelang. Nichts= bestoweniger befand sich der Kaiser in großer Gefahr, da die protestantischen Fürsten und Städte gang bedeutend in ber Uebermacht waren.

Rabbi Joselmann hatte sich unterdeffen nach Frankfurt am Main begeben, woselbst er anordnete, daß Morgens und Abends in ben Synagogen für ben Sieg bes Kaisers gebetet wurde. Wir wollen hier die bezüliche Stelle aus dem Lage= buche Rabbi Joselmanns in wörtlicher Uebersetzung wiedergeben: "Und die zwei Fürsten von Sachsen

und Heffen, in Berbindung mit ben freien Reichsstädten, brachten ein ungeheures Beer zusammen, mahrend unfer Berr, ber Kaifer, seine Majestät werbe erhöht, über eine viel geringere Truppenzahl verfügte. Wir Asraeliten beteten in heißer Un-bacht, Morgens und Abends, in Frankfurt am Main ; und riefen zu unferem Bater und Könige im Simmel, jum einzigen, allmächtigen Gott, beffen Allmacht auch dumachtigen Gott, bessehe Zumacht auch dem kleineren Heere zum Siege zu ver-helfen vermag, daß er unsern Kaiser und mit ihm uns Juden schüßen möge." Und siehe da, Gott erhörte das Gebet der Juden. Durch die Fahrlässigkeit des

Generals Reifenberg, Befehlshaber einer Abtheilung ber bundischen Truppen, gelang es ben nieberländischen Silfsvölkern bes Raisers unter bem Grafen von Büren über den Rhein zu setzen, durch Franken zu ziehen und fich mit dem Heere des Kaisers zu vereinigen. Schon war Graf Chriftoph von Olbenburg mit einem mächtigen heere bis nach Frankfurt ge-Franken nicht aufhalten.

Sobald ber Raiser diese beträchtliche Berftärfung bei sich fah, anderte er feine eroberte Neuburg und zog nach Württem-berg. Unterdeß war es kalt geworden, Truppen tampfunfähig. Da erklärte sich

an wagte Remand mehr im ganzen geere, einem Juden oder einer Jüdin wehe zu kum. Furchtlos zogen nun die Juden in das kaiserliche Lager und brachten den Soldaten Brod und Wein.

Soldaten Brod und Wein.

Sarl zog mit seinem Heere nach Regensburg zurück, wo er seine Geschütze Rurfürsten zur Abdankung zwang und vom Domkapitel einen neuen Erzbischof mablen ließ, welcher ben fatholischen Ritus wieder einführte.

Schien. Allein die Rebellion in Böhmen lichen Bürgerfriege, in welchem Deutsche mit ber größten Erbitteung tampften, feine Jude Schaben genommen. Gelobt sei der ewige Gott, der uns doppelt und breifach errettet hat von diesen furcht-baren Kriegsschaaren. So möge er uns weiter helfen und schützen."

Noch vor Beendigung des Krieges war Uebergabe der Stadt, die ebenfalls zum Schmalkalbischen Bunde hielt, gefordert. Da ergriff Angst und Schreden bie Be-wohner von Frankfurt, denn der Graf von Büren drohte die Stadt zu beschießen. Da ließ der Rath der Stadt den judischen Befehlshaber, Joselin von Rosheim, bit-ten, sich der Deputation anzuschließen, welche den Grafen um günstige Beding-

an wagte Niemand mehr im ganzen Heere, Raifer Carl gegen die protestantischen nen Archiven copirt wurden, ergibt sich,

Raifer Karl stand auf der Höhe seiner Macht. Die Schlacht bei Mühlberg war gewonnen, der schmalkaldische Bund war ruhmlos zerfallen. Die protestantischen Im Jahre 1547 brach ber Krieg aufs Fürsten und Städte beeilten sich, ihren Neue aus, biesmal an der Elbe, wo eine Frieden mit dem Kaiser zu machen. Dieser Rebellion ber böhmischen Stände die jog von der Saale herbei, den gefangenen Sache ber Protestanten ju begunftigen Rurfurften von Sachsen und ben verhaf= teten Landgrafen von Beffen mit sich wurde niedergeworfen, der Rurfürst von führend; im Triumphzuge, geleitet von Sachsen wurde gefangen genommen, der seinem Kriegsheer, spanischen und nieder= Landgraf von Hessen mußte sich ergeben. ländischen Söldnern und deutschen Lands= Landgraf von Heffen mußte sich ergeben. ländischen Söldnern und deutschen Lands-So war also dieser große und furchtbare krieg, welcher in so ungünstiger Weise tag berusen. Dort strömte fast Alles zusendet worden, daß der Kaiser mächtiger besah, daß der Kaiser mächtiger besah, um Berzeihung oder Belohnung war, denn je zuvor, und daß alle seine zu erwerken, dem mächtigsten Gebieter, Feinde vor ihm im Staube lagen. "Auch ben Deutschland seit Jahrhunderten gefür uns," erzählt Rabbi Joselmann in fühlt, den Hof zu machen, die eigene und seinem Tagebuche. "hat der allgütige des Landes Jukunft zu entscheiden, Aben-Gott in seiner Barmherzigkeit große teuer und Vergnügen zu suchen. In diesem Wunder gethan, daß in diesem fürchter- Gewühl von Souveranen und Dynasten, Höflingen, Kriegsleuten und Bürgerbes putationen, erschien auch der Befehlschaber der Juden, Rabbi Joselmann von Rosheim.

Während Kaiser Karl auf diesem Reichstage zu Augsburg als strenger Richter erschien, auf dem Markte zu Mugsburg einen Balgen errichten ließ Noch vor Beendigung des krieges darie ber Graf von Büren mit den niederlän-ber Graf von Büren mit den niederlän-bischen Truppen des Kaisers nach der Rückehr desselben aus Württemberg vor Rückehr desselben aus Württemberg vor keit. Um 30. Januar 1548 ertheilte er feit. Um 30. Januar 1548 ertheilte er ihm auf seinen Wunsch einen neuen Schutz- und Freiheitsbrief, von dem wir eine beglaubigte Abschrift aus dem Groß= herzoglichen Badischen Landes-Archiv zu Karlsruhe (Pfälzisches Urfundenbuch Nr. 99. S. 156, 157, 158) besitzen. Wir wollen denselben hier mittheilen:

Wir Carl der Funfft von Gottes Gna= den, Römischer Rehser zu allentzeiten, (Fortsetzung.)

XLVI.

Die vorstehende Eingabe überreichte Grandella dem Kaiser und stellte ihm vor, welch' großes Unrecht den Juden gestort, welch' gerker von Oldenstein der Graffen bei ung bei Uebergabe der Stadt ersuchen Merer des Reichs, zu Germanen. zu Historie den Graffen um gunfige versichen. Merer des Reichs, zu Germanen. zu Hertzeiten, Merer des Reichs, zu Germanen. zu Hertzeiten, Merer des Reichs, zu Germanen. zu Hertzeiten, Merer des Reichs, zu Germanen. zu heise den Graffen um gunfige versichen um gunfiger stehten, Merer des Reichs, zu Germanen. zu historie den Graffen um gunfige versichen um gunfiger stehten, Merer des Reichs, zu Germanen. zu historie den Graffen um gunfiger versichen. Merer des Reichs, zu Germanen. zu historie den Graffen um gunfiger den Graffen um gunfiger versichen um gunfiger den Graffen um gunfiger den Graffe schehe, wenn die eigenen Soldaten des burg verhindern können. So aber konnte gab sich in das Lager des Grafen. hier und Ehrol 2c. Entbieten allen und ig= er ben Durchzug ber Nieberlander burch feste er es burch, bag bie Stadt bie Bu- lichen Churfürsten, Fürsten, Geiftlichen sicherung erhielt, in ihrer Religion ge- und weltlichen prelaten, graven Fregen . schutz, Rnechten, Sauptleuten, freie Reichsstadt, aus dem schmalkaldis Landvogten, Bighumben, Bogten, pfles fehle und verordnete, daß jeder Officier Kriegsweise und schritt zum Angriffe. Er schen Bunde auszutreten und dem kaiser= gern, Berwesern, Amptleuten, Schultheis oder Soldat in seinem eigenen Heere oder Reuburg und zog nach Württem= lichen Heere ihre Thoren zu öffnen. Die sen, Bürgermeistern, Richter, Rethen, beutebeladenen Truppen zogen in die Burgern, Gemeinden und fonft allen an= wagen würde, einen Juden oder eine Jüdin in irgend einer Weise zu beleidigen, ju mißhandeln oder zu berauben, jos beutsche Erwentschien Stadt ein und verkauften ihre Schätze um dern unsern und des Reichs, underthanen geringe Preise den Juden von Franksurt. und getreiven. In was wirden Stats gen, zu mißhandeln oder zu berauben, jos wurde unsere Trauer," schreibt oder wesens Sie sein, den dieser unser fort mit dem Tode bestraft werden soll. Berzog Morits von Sachsen offen für den Rabbi Joselmann in seinem Tagebuche, brief oder glaubwürdig Abschrift davon Diese kaiserlichen Mandate, wie Rabbi Raiser und sing an, das Land des Kur= "in Freude verwandelt. Gebe der all= fürkumot damit ersucht und ermant wer= Joselmann in seinem Tagebuche sie nennt, fürsten zu erobern. Der Kurfürst von wurden in allen Heers und seiner Berbündeten Bock und seiner Berbündeten Bock Kaisers und seiner Berbündeten Und berwüsteten Lande bich Rabbi Joselmanns. Aus den Aftens freundt Neuen Oheimen Churfursten und stüden jedoch, die für uns aus verschiedes Fursten Wohlgeborenen Goeln, Ersamen,

hat Josel Jud von Roßheim unser gemei-ner Judischheit Im heiligen Reiche Teutgebracht, wie uns etliche Juden uber und wider Ir frebheiten, Privilegien Schut Schirm und glait damit fy von Bebften unserer gemeinen Judischeit halben anff des vier und vierzigsten Jars ber Min- und bes Reichs Stat Augsburg Am drehbern Jar zaal ausgangen auch unser und des Heiligen Reichs auffgerichten Landt= friden uber daß sy einem Jeden so spruch thumbs. im Achtundzwentzigsten und unnd forderung zu ienen zuhaben ver- unserer Reiche, im dreiundbreißigsten meint obr und unserm fehserlichenn Cam- (1548). mergericht oder an ieden So sich daselbs gepiere Rechtens nietvergetvesen unnd noch nit seven gewaltiglich furnemlich Auff unser und des Heiligen Reichs Straßen. Und auch In eilichen Stetten, Marden und Dörffern an Fren leiben Haben und güttern mit Morden Todt= schlagen, Rauben Wegfuren gefencknus Außtreibung Frer haußlichenn Wonnun-gen Zersterung unnd Berserrung Frer Shnagogen unnd Schulen Auch an geleit unnd Boll gelt merklich beschedigt, belei= bigt, beschwert unnd gesteigert werdenn. Und wiewol sy etlich ung euch demuthig= lich angeruffen unnd gebetten gegen benen fo sy also beschedigt unnd beschwert nach vermog des Reichs landtfriedens unfer Schut schirm und gleich zu handeln auch bei Gren Freiheiten Brivilegien Schut Schirm und gleit bleiben und sie barüber obbemelter maffen nit dringen oder beletbigen zu lassen So haben Sy boch beh Ewern Uinstheils baffelb nit bekommen noch erlangen wegen baß gemeiner Jubischeit zu merklicher beschwerung schaden und Nachteill Rechte und sich bes gegen uns Abermals hechlich beschwert. Und uns barauff Demütiglich Ungeruffen unnd einige Juden wegen ungebührlichen Begebetten gemeiner Judischheit hier in mit unser kenserlichen hilf gnediglich zu erscheinen Sie zu schutzen und zu schirmen unnd dieweil uns dan als Romischen Repser gepurt einen Jeden beh Recht unnd zu veranlassen, beim Kaiser die Erlaubniß seinen habenden frebheiten zu handthaben nachzusuchen, sämmtliche Juden nicht unnd vor unbillichem gewalt zu schutzen allein aus Württemberg vertreiben zu und zu verhüten. Des Auch zuthun genßlichen gemeint sein, unnd darauff Sie gemelt Judischheit, Hieur In unsern und des heiligen Reichs Schut, Sicherheit unnd gleidt fur gewält und gu Recht genomen haben. Laut unseres Brieffs barumb ausgangen, Demnach gebieten wir Euch Allen und Ewer Jeden In son= der beh bermeidung unfer und deß Reichs machen, und erfüllte den Bunich bes Ber= schweren ungnad unnd Straff und den 30gs von Burttemberg. Sofort wurde penen in hetgebachten unsern Schutz unnb gleits brieef und der Judischheit Freihei-ten unnd privilegien begriffen von Re- wurde ausnahmsweise gestattet, noch eine ten unnd privilegien begriffen von Itemifchen Reps. Dlacht Ernfilich Mit Diefem brieff und wollen daß ir diefelb unfer Durfen, unter Undern bem jubifchen Urgte gemeine Judischheit samentlich und fons berlich ben obbestimpten Babstlichen gemeiner Concilien Allen unfer vorfarn, Um Reiche und unfern gegebenen freihei= ten, privilegien Confirmationen, Schut, Schirmb und gleit, Sandthaben und berg gedulbet wurden, mußten einen Regenflich bleiben des allen gerülichen gebrauchen genißen auch allenthalben Im bereit feien, bas Württemberger Land gu Heiligen Reiche und desselben zugethonen | vertussen. fürstenhumben, graweschaften, Berrichafund wandlen laffen. Unnd darüber Ir vorliegt und deffen Original fich im Ro-Leib Hob ober guter nit beschebigen ober niglichen Staats-Archiv zu Stuttgart bebelaidigen, auch in gemeine ob. sonderheit findet, "Soll mich nit schützen schwen unnd straßen gangen etz. Dartzu ist Meul ain Reder wenhiz, pfenning Bitten von inen heußlichen wonungen, Schulen frihten ober freyben ainiche bobstliche des auch was, das peto wie dises furstlicher hierauff Eur Khay Mt. als unnseroberstvon inen Seuglichen wonuugen, Schulen frihten oder freyben ainiche bobftliche bes und Synagogen. Aigenthatliches fur- hailigen reicheromisch Rausser, Ronig, nemens nit treiben noch Sie zersteren fursiten herrn ober andere gemaine conoder versperren. Auch sie mit newen un= stitutiones ordnungen, landfrieden, Sat gewonlichen Zoll uns geleit gelt und sonst, ungen, recht und Sonderbare privilegea in Ander weg wider Altherkommen Recht indulta begnadungen abffolutiones Reunnb billichheit nit beschweret bringet lazationes, Restitiones cassationes restitche Buchen gesenglich gehalten, unnb Rhay. Mit. auß angeborner gerechtigkait ober staigert, noch Jemants Andern zu scripte auch kain bundnus verstentnus, dartzu bey hundert gulden geschest, unnd und auch jre Mit. hoheit zuthun selbs

Andechtigen und lieben getrewen. Uns thun benelchet schaffet ober gestattet. Much den Stettern fo also dieselb Judisch= ner Judischheit Im heiligen Neiche Teuts heit samptlich oder sonderlich wider des tunftiger Zeit gesseht, auff gericht geords scher Nation Bevelchhaber Clag weiß für= Reichs Landtfrieden unser Kepserlichen net publiciert gemainer Judischeit oder Schut Schirm und gleit und dieß unser mir gegeben, ober von und Sampt und gebot und Mandat in iren leib hab ober Sunders tounfftiglich erlangt, ausge= gutern angreiffen vergewaltigen unnd be= gemeinen Concilien unsern Vorfahren am schedignn, wurden kein Hilff furschub Reiche Römischen Keysern unnd Kenigen noch bestandt heimlich noch offentlich nie seliger und leblicher Gedechtnus, uns und beweisut. in kein weiß noch wege. Als bem heiligen Reiche gnediglich begab und lieb euch und einen Jeden seine oberste wider jemand peen unnd stroff zu vemeiden, Deß Mai- wider unser Kehserlich Mandat desselben nen wir Ernstlich. Mit urkundt dieß nemen mocht." brieffs besiegeln Mit unserm tenserlichen, unferm nechsten Speherischen Reichstage Auf gedrudten insiegel. Geben in unfer sigsten tag des Monats Januarius 20, im Achtundvierzigsten Unsers Repsers=

Vt. Max Archedux V. Al. petranet Carolus Ad mand. cal-ar. et Ca holicae Majestatis proprium Joh. Obernburger.

Die weltgeschichtlichen Greignisse, wel= he dem obenerwähnten Reichstage zu Augsburg folgten, die Niederwerfung der protestantischen Stände, ben Umsturg ber städtischen Verfassungen, übergeben wir, ba sie mit unserer Geschichte nicht im engeren Zusammenhang stehen. Wir wollen nur berichten, daß im Jahre 1550 Carl damit anfing, die Last der Regierung sich zu erleichtern, indem er seinen Sohn Ihilipp, den spätern König Philipp II., mit den Niederlanden belehnte.

Während sich ber Kaiser zu biesem Zwede in ben Niederlanden aufhielt, wohin ihm Rabbi Joselmann nicht gefolgt war, gelang es ben Judenfeinden, die immer thätig, immer rührig waren, von Carl ein Sbitt zu erlangen, welches bie Existenz ber Juden in Deutschland auf das Aeußerste gefährbete. Es waren nämlich im Württemberger Lande gegen tragens Klagen eingelaufen. Statt nun die wenigen Juden, die zur Klage Unlaß gebeben hatten, zu bestrafen, wußte man den Herzog Christoph von Württemberg dürfen, sondern ihnen auch zu verbieten, bas Bürttemberger Land zu betreten. Der Kaiser, welcher damals mit dem Plane umging, seinen Bruder, den Rönig Ferdinand, zur Abdankung zu veran-lassen, damit sein eigener Sohn Philipp jum römischen Könige erwählt wurde, wollte sich die deutschen Fürsten geneigt zur Austreibung der Juden aus Württem= Zeit lang in Württemberg verweilen zu Salomon von Stetten, auf besondere Ber= wendung des Ritters Conrad Thumb von Meuburg, unter beffen Gerichtsbarkeit ber Flecken Stetten damals ftand. Diefe wenigen Juden, welche noch in Württemvers unterschreiben daß sie zu jeder Zeit

Schut, Schirm, und andere auszuge er= ciptiones und behelff die hetze weren oder Sunders tounfftiglich erlangt, ausge= bracht, oder aigner bewegnus one jr mein obern andern anhaltenten verlihen worden, wie Sie alle Namen haben bordurch disse verschreibbung geschwecht, oder bie wider jemand zu meinen Schirm in ainig weg, jehtzeit erbenken furwenden und fur=

Richt allein, daß durch diese Magnah= men die Juden, welche bisher in Burttemberg gewohnt hatten, fehr hart betrof= fen wurden, es war auch für die Juden in gang Deutschland ein fehr harter Schlag; benn mitten im Württemberger Lan e lag bie freie Reichsstadt Rottweil, wo sich damals das Reichskammer = Bericht be= fand. Dort mußten die Juden ihr Recht suchen bei ben häufigen Brozessen, welche fie in geschäftlicher Beziehung gegen Groß und Klein, gegen Bornehm und Gering, gegen Fürst und Soelmann, gegen Burger und Bauer zu führen gezwungen wa= ren. War ihnen das Reichstammer=Ge= richt verschlossen, so waren sie rechtlos und allen Unbilben und Gewalthätigfeis ten ausgesett. Nun durften sie bas Württemberger Land nicht mehr betreten. Als darauf einige Juden nach Rottweil reisen wollten, wo sie persönlich beim Reichstammergericht zu thun hatten, wurben sie zwischen Hechingen und Rottweil verhaftet und lange gefangen gehalten, bis man sie gegen ein Strafgelb von hunbert Gulben wieber frei ließ.

Als die Kunde davon zu den Juden in den deutschen Landen gelangte, erschrafen sie alle gar sehr, denn ihr Handel und Wandel war dadurch auf das Empfinds lichste bedroht. Die Rabbiner und Vorsteher der deutschen Gaue versammelten sich in Frankfurt am Main, und ersuch= ten Rabbi Joselmann, sich beim Kaiser um Abstellung dieser unerträglichen Zu-stände zu verwenden. Unterdeß hatte sich der Kaiser zum Reichstage nach Augsburg begeben, und Rabbi Joselmann, ber nunmehr 73jährige Greiß trat mitten in dem harten Winter des Jahres 1551 bie Reise nach Augsburg an.

Es liegt uns abschriftlich die Eingabe vor, welche von Nabbi Joselmann am 18. Februar 1551 bem Raifer prafentirt wurde. Das Original befindet sich in bem Königlich Württembergischen Staats= Archive zu Stuttgart und lautet wie

Aller Durchlauchtigster, Großmechtig= fter und unüberwindlichfter Römischer

Rhahser, Allergnedigster Herr. Eur Römisch Kanserliche Mt. Bit ich gannt unnderthenigst abermalen mein furbringen, Allergnedigst anzuhören, nach bem ich, von wegen ainer arme gemaine Judißhait anlanngendt den Baff, und ain durchwandel des Hertogthumbs Wir= tenberg, Suppliciret unnd aber Guer Rhay. Mt. löblicher hoff Rethe erkannt haben, gemeltem Herhogen zuschreyben, das er unns arme beh gewenlichen alten Boll unnd h rthomen, genebiglich Caffie-ren (?) unnd blebben laff etz. Des wir nomen, unnd nach feinem gefallen ge= Regierung Amptleuten, zwen arme Juben zwischen Sechingen unnd Rothweil,

haben dieselbige arme Juden bon iren freunden sollich gelt, erbetelbt unnd ent= löndt damit sie aus schwerer gefengknuff, erledigt werden, welches nun zu erbarmen, das wir arme, beh Eur Rhay. Mt. Schut Schirm unnd gelait, barzu bie Offene Rhapserliche verthundte Mandat, bas man ein heben Juden beh alten gewonlichen göllen und gebreuchen beleiben laff, unnd barruber Mit beschweren Sölle ge= handhapt werden, Allergnedegifter herr wir arme Juden thönnden nun umb Solche vergangne handlung von hochge. dachten Landfursten Sonnderlich Nit Clagen, dann on zweiffel Seine furftlich gnaden, Sollich unner groß beschwer, als ain Neue thomner Furft, Mit gutwiffes gehapt, Sonder Solliches von den Amptleuten unnd Zoller widerfurt, die Run vermainen, weil Sie von Eur. Rhay. Mt. unns arme gerrudt in Brabant verflagt haben, wie sich etliche Juden der Selben zeit, der ungebur umbs Landt unnd im Cannbt gehalten heten. Darauff Gur Rhan. Mit. der Landschafft Wirtenberg Solche frenhait geben, bas biefelbigen Juben unnd jre gleichen, im gemelten Cannot Wirtenberg, nit wonen oder wandeln sollen, sonder vorwisses furstens bes Lannots geschriben gelait etz. Alleranebis gifter Berr, die weil nun offenbar, barinn auch thein zweifel bg. Gur Rhan. Mt. solche frenhaiten wider die, geschrieben Rechten und die Billichkait dem Lanndt Wirtenberg, bermassen nit zugefölt, bz wir arme so sich in irem wandel unnd hanndel in den than erlichen strassen Erberlich an alle wucherlichen hanndel, Bloß burch bas Lanndt, die straffen bassiren, jenen nit zugeben, dz. man unns wie ob= gemelt nit foll laffen, auff bem Erdtrich wandeln, in Treftlicher Hoffnung Gur Rhay. Mt. unns arme bor foldem groffem beschwer genediglich Schuten unnd Schirmen werden etz. Weiter allergne-bigfter Berr, ift auch war, bz. best bei nechst erschinen tagen Gur Rhap. Dt. Camer unnd hoffboten vilegmelts Rhays serliches Mandat zu Stuegart fürstlicher Cantler verkhönndet, unnd wie wol ge-melter Camerbot. Belten framenbergir unns arme verwent wie des furften Cants ler Johann Bögler, auf gemelt Rheyserlich Mandath aller gebure Nachkhomen, so hat doch nachvolges gemelter Cantler, widerumb Sölliches abgekhönnt als ich bericht worden durch meinen gesanten boten das dieselbige widerantwurt wie Eur Rhay. Mt. Canplen erfunden wird durch dieselbi geschreyben Eur Rhay. Mt. genedigtlich selbst wol wiffen werden, aus Solchem unns arme mit Rhapferlichem gewalt unnd hoheit beh unnsern alten und Neuen Frehhaiten, auch ber gie schribne Rhapserlichen Rechten uff ber bilgemelten Lannd Wirtenberg jrer vermainten freyhaiten, die Nurt wider die fo sich der vergebens halten erlanngt und außgaangen seizen, unnd nit wider unns arme, die sich aller gebur; Rurt allein den handel mögen in messen unnd ihar. mertten unnfer Leibs narung blos er-fuchen, wie benn begen bes Reichs abschidts vermag inn hoffnung genedigelich eintreffentlichen bevlches auß geen lassen werden, bai ainer Namhafftigen peen, unns arme ben gewonlichem Boll paffiren laffen, wie bann anndere Chur unnd arme nun hocherfreut, dann unns arme fürsten auch thuen, und obgleich wol mit bey, anther etlich jar lanng, die Stragen jaim glet gelts ain Rewerung wolf haben, "Bor bem allem", heißt es in diesem zu bassieren versport und abgethant, unnd wie bann die Ampleut in ben Landt ten, Landen, fteten, gepieten ficher handeln Reverse, der uns in beglaubigter Abschrift etliche von unns arme, gefenglich ange- Birtenberg, mit großem gelt von und begert, sehen wir arme erputig zugeben, wie ichett, die nun ungefer burch feine berfer in ber Churfurftlichen pfalz bon jeder haupt auf Erden, wöllen auß oberzelten beweglichen Ursachen ein offen Ernstlichen an etz. Hoffgericht zu Rotweil wöllen geen, unnd als ich bericht bin, so hat der Herbog Christoff zu Wirtenberg etz. gnes Bogt daselbst die Juden angenomen, sie digtlich lassen auß geen, wie dann Eur

sundhait und Langkleben, wöllen wir on underlas zu bitten nimmer in vergeffen

Eur Röm. Rhay. Mt. Allerunderthenigster Josel Jud von Rofghaim; gemainer Judenbevelchhaber.

bon jren unnb entstenginuss, irbarmen, it. Socie Offene dat, bas is gewon-ben lass, bodge. Solle ges un umb hodge. Amptische Run any. Mt. werklagt Selben

and im ff Eur tenberg

melten

t wan:

ns des

rieben

annbi

t, by

icen,

trich Eur

nnd

Nachdem Rabbi Joselmann bie vorstebende Eingabe eingereicht hatte, mußte er, wie gewöhnlich, lange Beit auf Audi= enz warten. Der Raiser war leidend, er litt an Asthma bergestalt, daß er Nachts nicht im Bette liegen und ichlafen, fonbern am Tische sich haltend, aufrecht ste= bend, wach blieben mußte. Diefes afthma= tifche Leiden ward nur gemilbert, wenn bas Podagra eintrat. Er tauschte bann eine beschwerliche Krankheit mit einer andern, überaus schmerglichen ein. Diese Rrankheiten brachen seine Kraft; er tonnte nicht mehr ju Pferde fteigen, nicht mehr jagen; er mußte fich in ber Ganfte tragen laffen, wenn er reifte. Als Rabbi Joselmann vor ihm erschien, schlich ber Raiser, der großmächtige Beherrscher der fen Hauptes, todtenbleich, mit blutlofen Lippen, in seinem Zimmer am Stabe umber. Rabbi Joselmann, ber 73jährige Greis, war noch ruftig und fraftig. Er erschrat, als er den Kaifer in diesem Zuund sagte lächelnd :

Du erschrickst über meinen jämmerlichen Aufzug, mein lieber Joselin, allein es ist nicht gar so schlimm, wie es ben und Guch balbigst genesen lassen. Ich und meine Glaubensgenossen beten tagzwar febr; boch bagegen hilft Gebuld lich barum zu Gott."

und ein wenig Schreien. In biesem Augenblicke fuhr ber Raiser aufammen, und ichrie laut auf :

"Eine Spinne, eine Spinne!" rief er

Der mächtige Beherrscher so vieler großer Nationen, der unüberwindliche Sieger in mehr als hundert Schlachten, erzitterte, da ihm eine kleine unschädliche Spinne zu nahe fam !

Alle Rarl fich von seinem Schreden er= holt hatte, sagte er:

"Muß ich mich nicht vor Dir schämen, mein lieber Joselin, daß ich mich vor einer Spinne fürchte ?"

"Mein unüberwindlicher Kaiser, ber Besieger aller seiner Feinde, braucht sich eines Befühls nicht ju ichamen, welches Gott in sein Herz gelegt hat, um ihn da= ran zu erinnern, bag auch ber Gewaltigste auf Erden nur ein Mensch ist. Uebrigens Palästen ber Könige zu weilen."

"Wie lautet die Stelle ?" fragte ber

"Die Stelle," antwortete Rabbi Josel= find ein ohnmächtiges Boltchen, aber sie lin. bauen auf Felsen ihr Haus; die Heuicht wiedersehen. Bete auch ferner für der auf "gute Familie" gesehen."
geben in einem Trupp auf Beute aus; "Das will ich thun, Majestät, bis zu bis heute noch nicht wissenschaftli bie Spinne kannst Du mit ben handen meinem letten Athemzuge."
greifen, aber sie weilt in den Balaften des Rabbi Joselmann war tief ergriffen greifen, aber sie weilt in den Palästen des Ronigs. - Majestät, unsere Beisen finden darin ein Bild bes judischen Bolfes. Die Spinne ist ein unschädliches Weschöpf, bas keinem Menschen etwas zu Leibe thut. Sie ift funstreich in ihrem Gewebe strömten seinen Augen und benetzten Die und macht sich nüglich, indem sie die lästigen Fliegen und Muden hinwegfängt. Tropbem greift Jeber mit Sanben nach ihr; wer sie erblickt, will sie vernichten. Um ungestörtesten ift sie noch in ben Banicht fo leicht greifen fann. Dajeftät, weise, und ohne Falfch. Wenn er nicht hard's Frau."

wol gnedigst wiffen werden, etz. umb auch wir Juden thun niemandem etwas ein Jude mare — ich hatte feinen befferen nütliches Bölfchen; tropbem find wir b n konnen. gleich der Spinne in den Augen unserer Nachbaren; man greift mit händen nach uns und sucht uns zu vertilgen. Rur in dem Palaste des Königs aller Könige, des allmächtigen Gottes, in unseren Synagogen und Lehrhäusern, finden wir Bnabe und Erbarmen. Wenn der allmächtige Gott und nicht fcutte, fo ware icon längst nichts von und übrig geblieben. Guer Majestät find ber Bertreter Gottes auf Erben. Möge uns Gure Majestät Dero mächtigen Schutz nicht entziehen."

"Ich habe Deine Eingabe gelesen, Jofelin", fagte ber Raifer, "und will Dei

nem Wunsche willfahren. Darauf begab sich Rarl an seinen Ur=

beitstisch, auf welchem die Gingabe Jose: lind lag, ergriff eine Feber, tuntte fie in das Tintenfaß und schrieb mit großen Buchftaben, wie es feine Gewohnheit war,

"fia." darunter. "So sagte er, trage Deine Bittschrift jett zu meinem Cangler Obernburger, halben Belt, mit gebudtem Ruden, grei. bag er bas Rothige veranlaffe ; boch will ich Dir ben guten Rath geben, bag Du Dich selbst nach Stuttgart begebest, um mit dem Herzoge Christoph gutige Berhandlungen einzuleiten. Du weißt es ja, die beutschen Fürsten fümmern sich stande erblidte. Der Raifer bemerkte es nicht viel um die faiferlichen Mandate und Privilegien."

"Majestät," fagte Rabbi Joselmann, "möge der allgütige Gott Guch segnen und Guch baldigst genesen lassen. 36

"Ich danke Dir Joselin," sagte der Raiser traurig, "allem ich habe wenig Freude mehr am Leben, das für mich nur Trauer und Schmerzen hat. Gott weiß es, daß ich mein ganzes Leben lang mich bemuht habe, ein gerechter und guter Fürst zu sein. Bieles ist mir gelungen, große Erfolge habe ich gehabt, aber auch viel Leid habe ich erduldet. Die geliebte Gattin habe ich nach furzer Che verloren, Diener fturzten herbei, um bie Spinne und mein einziger Sohn macht mir wenig Freude. Um meisten nagen an meinem Bergen die Kirchenstreitigkeiten, und ich weiß oft nicht, trot reiflicher Ueberlegung, wie ich verfahren foll. Um Liebsten wäre fein heiliger Wille fein, mich noch länger leiben zu laffen, fo werbe ich die Kronen, die mich so schwer druden, selbst von meis nem Saupte nehmen und die schweren erwähnt es ber weise Konig Salomo Du zum ersten Male vor mir erschienst, schon, daß die Spinne es liebt, in den und ich war damals ein Jüngling, ber an der Schwelle des Lebens stand. 3ch habe in diesen Jahrzehnten ber Mühe und Last und Sorgen mehr gealtert als mann, "befindet fich im 30. Capitel ber in welcher Gott mich rufen wird, und mit. Die Frau, welche an meinem Tische Sprüche, B. 24 bis 28, bort heißt es: führe ben Sarg, welcher meine Gebeine fitt, muß die Jhrigen um sich versammeln ihr Vormund. Beibe gingen an mir Bier sind nur flein auf Erden und doch einst aufnehmen soll, stets bei mir. Doch können, ohne daß ich mich zu schämen vorüber und setzen sich ebenfalls in ein find fie weise gar febr. Die Ameisen mare es mein Bunfch, noch einige Jahre brauche. Was ihr angehört, foll auch Lufthauschen nahe bem meinigen, daß sind fein startes Bolf, aber sie bereiten in tiefster Zuruckgezogenheit in der Stille mein sein. Ihre Eltern muß ich auch mir fein Wort ihres Gespräches entgehen im Sommer ihre Kost; die Kaninchen des Klosters zu leben. Lebe wohl, Jose als Eltern ehren können. Unsere Borbern konnte.

von des Kaisers schwermuthiger Rede, und als Karl ihm zum Abschiede die Hand reichte, ergriff er diese und führte sie an seine Lippen. Thränen ber Rührung ent= rathen." hand des Raisers.

Auch ber Kaifer fühlte, wie fein Auge naß wurde. Er wendete sich ab, und

Rabbi Joselmann ging.

"Das ift ein braver, treuer und auf= rer." laften bes Königs, wo die Zimmer fo richtiger Mensch," fagte ber Kaiser, bem hoch find, daß man das arme Thierchen Fortgebenden nachblidend, "flug und um ben Charafter der Eltern von Bern-

Enr Rhan. Mt. gludliche Regierung, ge= ju Leide, wir find ein unschädliches und und treueren Diener und Rathgeber fin=

(Schluß folgt.)

#### Wer ift ihre Jamilie?

In der Gaffe wurde seit acht Tagen von nichts Anderem, als von dem reichen jungen Werner gesprochen, ber ein Mabden aus einer wenig achtbaren Familie, trot der Einsprache seiner vielen Ber= wandten, geheirathet. Der Tratsch machte die Familie der jungen Frau noch gemeiner als ihr Ruf war, daß die ganze Werner'sche Sippe, die vornehmste in ber Gasse, sich durch diesen Zuwachs ge= schändet fühlte.

Um gegen dieses Attentat auf die Werner'iche Ehre einheitlich vorzugeben, famen die Mitglieder aller Zweige Dieses Hauses bei einem der Ihrigen zusammen. Von Fremden war nur der Doktor Herz dabei. Erstens, weil man einen Stolz barin sette, Diese erfte Persönlichkeit ber Honorationen der Gasse bei jeder Fami= lienzusammentunft zu Bafte zu haben, mit dem man Parade machte und sich ein aristofratisches Ansehen gab; zweitens fürchtete man, daß bei diesem Familien= rathe eine ober die andere der Damen vor Aufregung von einer Ohnmacht befallen werden könnte; und drittens wollte man die zu fassenden Beschlüsse doch auch publit machen, was am besten burch ben verhehlen, daß auch ich dem Dladchen lieb Dottor geschehen fonnte, ber täglich die wurde, denn ihr Auge leuchtete, wenn sie besten Säuser besuchte und für den Unterhaltungsstoff seiner Patienten sorgte.

"Ich hoffe," sagte die Frau des hauses, nachdem fast Jeder und Jede schon einen Beitrag zur Schilderung der Ge-Werner jest hineingeheirathet hat, geliefert, "ich hoffe, daß Niemand von uns mehr mit Bernhard familiar verkehren und wenn es ihm beifallen sollte, uns zu lich begegnen werde."

Der Doktor trat dieser Ansicht lebhaft

Das begreife ich nicht," sagte er was kann die Frau dafür, daß ihre El= tern gemeine Leute sind. Bernhard ist urtheile hinwegzuseten; deßhalb muß man ihm auch entgegenkommen.

"Es wäre idealer gewesen, sie nicht zu heirathen," warf ein Werner'icher ein,

"Das ist parador," fagte ber Doktor. eben ein Mädchen nicht, wie man eine Frucht vom Baume pfluckt. Dlan bei-Du. Ich bin vorbereitet auf die Stunde, rathet ihre Umgebung, ihre Berhältniffe Wir werben uns wahrscheinlich haben auch bei Berheirathung ihrer Kin-

"Die Rabbiner haben dies nur aus "Das will ich thun, Majeftat, bis zu bis heute noch nicht wiffenschaftlich festgestellten physiologischen Grunden empfoh= len, nicht aber, weil man fich ber Eltern burfte nie ein Reicher eine Urme bei- muß es flar werden."

> "Die Tochter eines Schnorrers aller: Baufe, dann fuhr er zögernd fort : dings nicht."

"Schnorrer ist ein relativer Begriff, die Reichsten unserer Gaffe noch Schnor-

"Aber heute handelt es sich ja doch nur nun hörten, Ihr Bater sei nicht todt, er

Um ben Tifer, in ben sich ber "Cavas lier" hineingeredet, etwas zu bampfen, versuchte der Doktor in einen Scherzhaften Ton überzugehen:

3d wollte Sie, herr Werner, nicht in Bersuchung führen. Denten Gie ein reiches, schönes und gutes Madchen, welches Sie lieben, von dem Sie geliebt wer= den und daneben eine dunkle Herkunft: würden Sie Nein fagen ?'

Ich habe Nein gesagt." Alle blickten ihn befremdet an.

"Ihr feid verwundert. Ich fann aus aus meinem Leben einen Beitrag zu ber Frage liefern. Es find jest fünf Jahre 36 hielt mich in einer Sommer= frische bei Wien auf. Unter den Gaften, die in demfelben Sause, wie ich, wohnten, wo jede Partei ihre besondere Abtheilung bon dem großen Garten hatte, interessir= ten mich zwei zu einander gehörende Da= men. Die ältere, eine Frau von etwa 40 Jahren mit ben Spuren früherer Schonheit; die jungere, ich schätzte sie auf sieb= zehn höchstens achtzehn Jahre, eine biegfame, ichlante Bestalt, mit großen tief= gründigen Augen und einem schönen Ropf von dunflen Flechten gefront.

Wir wurden bekannt.

Das Madchen entzudte mich. Die braunen Augen blickten fo rein und ehr= lich in die Welt und ihr ganzes Wesen war Einfachheit und Sittsamkeit. Go oft fie in dem Barten erschienen, fand ich mich bei ihnen ein, und ich konnte mir nicht mich erblickte.

Defters war ein Berr in den schö isten Mannesjahren, den ich von der Stadt her als einen reichen Geschäftsmann fannte, ju Gafte bei diesen Damen. Er wurde meinheit der Familie, in welcher ein mir als der Vormund Anna's vorgestellt. Da ich wußte, daß er ledig ist, schien er mir fein ungefährlicher Rebenbuhler gu sein. Er überhäufte das Midchen mit wirklich zarten Aufmerksamkeiten, er ver= besuchen, ihm so falt und fremd als mög- folgte ihre Blide, um jeden Bunsch zu errathen. It fonnte ihm aber boch faum bose sein. In seinem Wesen sprach sich eine so ehrliche Liebe für das Mädchen aus, daß sein Empfinden in meiner Seele widerhallte. Mir gegenüber sprach er von ihrem Leben in der Stadt, er rühmte, es mir, wenn mich Gott bald abrufen idealer, als ich gedacht habe. Es gehört welch braves, tuchtiges Rind fie fei; möchte von dieser Erde. Sollte es aber etwas dazu, fich aus Liebe über alle Bor- auch ihrer bedeutenden Mitgift ermahnte er häufig.

Wichtige Geschäfte riefen mich aber bald von dem Dete ab. Ich fundigte meinen Freundinnen meine morgig: Ub= Lasten jungeren Schultern aufladen. der in der Gasse ber Cavalier genannt reise an. Um Abende gog es mich in den Joselin, Du warst bereits ein Mann, als wurde, weil er als lediger Herr zumeist Garten. Mein Berz sagte mir, Anna Du jum ersten Male vor mir erschienst, in der Stadt lebte. leer, nichts rührte sich, enttäuscht sette ich "Barador? weshalb? Dan nimmt mich auf eine Bank in einem der vielen von Staketen gebilbeten Lufthäuschen. Plöglich hörte ich ein lebhaftes Gefprat : wie Schwerter fuhren mir die Stimmen durch das Herz. Das war Unna und ihr Vormund. Beide gingen an mir

> "Liebe Unna," sagte ber Vormund, ich muß mit Ihnen über Ihre Butunft reden. Es ift meine Bflicht."

> Sie machte Ginmendungen; er ließ

"Das verftehen Sie nicht. G:wiffe ber Frau zu schämen hatte wenn sie nicht Dinge mußen besprochen werden. Sie "standesgemäß" sind. Auf diese Weise haben Neigung für Werner, vorher aber

Der Vormund aber machte eine lange

"Sie wiffen wenig von ihrem Bater; er starb Ihnen, als Sie noch in ber Biege Ginem Biener Millionar gegenüber find lagen. Es war mein Freund, und ich habe redlich an Ihnen gehandelt, wie er es nur hatte thun konnen. Wenn Gie

Soluß auf Seite 7.

## Die Deborah.

Berausgegeben bon

The BLOCH Publishing and Printing Company 45, 47, 49, 51, 53 u. 55 McFarland Str.,

Office: Corner Plum & McFarland Sts.

Ifaac Mt. Wife, - - Rebatteur

#### Cincinnati, 24. August 1888.

"Die De bora h" erscheint wöchentlich, als Allgemeine jübische Familienzeitung, und ist der Erbauung und Belehrung gewidmet.

Abonnenten und Andere, welche alte Erems plare verlangen, mögen gef. die Rummer ober das Datum der Ausgabe der gewünschten Blätter angeben. Wenn bies nicht geschieht, ift es uns unmöglich, ju erfennen, welche Blatter wir ichiden sollen.

#### Subscriptionspreis: Deborah nad Europa American Asraelite" Sabbath Bifitor" Deborah u. American Jaraelite an eine Abreffe 5 00 Deborah und Bisitor 8 00 Braelite und Bifitor Pofigebühren nach Guropa betragen 50 Cents egtra.

#### Anzeigen-Gebühren:

Dantes- und Beileibs-Beidluffe, . . Beiraths., Geburts- und Tobesnotigen, jebe . 1 00 Raten für sonstige Annoncen werben auf Anfragen bin bekannt gemacht.

der Philosophie in Zürich fand in der Bibliothet zu Sannover Briefe, welche bas Dunkel erhellen, das bisher über ber | Borben in feine heimischen Provinzen ein. Drudlegung ber Werfe Spinoga's mal- gebrochen waren. tete. Sie sollen einen Zusammenhang zwischen Leibnit und Spinoza nachweisen. (Siehe "American" Jeraelite.)

Fall River, Maff., 13. August. Eine jüdische Hochzeit fand gestern in der Spater folgte eine Festlichkeit. Der Larm erregte bie Aufmertfamteit ber Polizei, welche einen Tanz im vollen Gange fand. Da bas Tanzen am Sonntage ftrenge verboten ift, fo wurden 33 Gäfte, einschließlich einiger Frauen, ohne weiteres verhaftet. Alles Proteftiren half nichts, und da ber Bürgschafts= Commisiär, nach New York verreift war, mußte die ganze Hochzeits-Gesellschaft die Racht im Gefängniß zubringen.

Das ift ber rabiate Schergen=Despotismus, wie er in Rugland und vielleicht noch in Rumanien heimisch ist und nur im verbohrteften Dankeeland an Auslanbern feine Robeit ausläßt. Da es allen Ansprüchen ber sonntäglichen Zwangs gesethe genügt hatte, einfach die Fortsetzung verftanden wird, gurudtommen werbe. der Unterhaltung zu verbieten, ift bie Berhaftung schuldloser Menschen unter ben obwaltenden Umftänden ein Berbrechen, bas nicht ungeahndet bleiben Reife, sondern unterftutte fie dabei noch follte. Giebt es wohl in Fall River auch mit mahrhaft foniglichen Mitteln. Menschen, die für Recht und Freiheit bem

will sich vor seiner Rückfehr mit den be= beutenbsten Spielern Amerikas meffen.

Als Waffenschmiede waren die Juden schon zur Römerzeit berühmt, in der Gegenwart aber ift Schulhof ber erste, ber es in diesem Fache zur Berühmtheit ge= bracht hat.

#### Gallerie ifraelitischer Frauengestalten.

Bon S. Zirnborf.

17. Helena, Königin und Proselytin.

#### (Shluß.)

Durch bes Brubers Beispiel wurden auch Monobaz und andere Berwandte des Königshauses bewogen, den judischen Glauben anzunehmen; und sie thaten dies mit solchem Muthe und solcher Of= fenheit, daß die beidnischen Adiabener baran Anstoß nahmen und in offener Empörung gegen ihren herricher auf-ftanden. Allein bas Glud, welches bem Zates eine Zeit lang ben Ruden gewandt hatte, begann ihm aufs neue seine dönste Bunft zuzuwenden, um ihm dieselbe nie wieder für die Dauer zu ent. ziehen. Der von den aufständischen Ro= tabeln ins Land gerufene arabische Rö= nig Abia erlitt eine vollständige Nieder= lage und endete in Berzweiflung sein Leben mit eigner Hand. Darauf zog Vologases selbst, ber seit 52 in Atesuphon Dr. Ludwig Stein, Privatdocent auf bem Throne faß, mit einer ftarken r Philosophie in Zurich fand in ber Macht gegen seinen Basallen zu Felbe, mußte aber unverrichteter Dinge umfehren auf bie Nachricht bin, daß rauberische

> Wir haben ben politischen Theil der Laufbahn bes Jates faft bis jum Ende seiner Regierung verfolgt, um einerseits ben Gang ber Creigniffe nicht zu unterbrechen, und andererseits, weil die Be= beutung helenas als einer treuen Beobachterin judischer Sittengesetze fich in ber Politit und Lebensführung ihrer Söhne febr gunftig wiederspiegelt. Raum war fehr gunftig wiederspiegelt. Raum mar nun ein Ruhepunkt in den Regierungs. handlungen des Jates eingetreten, fo be-nütte die Königin-Mutter, beren Lebensgange wir uns jest vorzugsweise zuwen-ben, die traurige Muße ihrer Wittwen-schaft zur Ausführung eines lang gehegten Lieblingsplans. Sie hatte fo viel von Jerusalem und seinem unvergleich. lichen Tempel gehört; und sie, die das Judenthum von Tag zu Tag inniger versehren lernte, fühlte in sich die Sehnsucht wachsen, diese in ihrer Art einzige Andachtsflätte zu besuchen und daselbst ein frommes Gelübbe zu erfüllen. Sie, bie besorgte Mutter, hatte nämlich ein sieben= jähriges Nasirat angelobt, wenn ihr Cohn wohlbehalten aus bem Kriege, worunter, wie bereits bemerkt, der romische Feldzug

Abiabene ist von Palästina weit genug Ausländer gegenüber noch Sinn haben ? entfernt, um bas Reiseunternehmen ber frommen Ausländerin für geraume Beit New York, 13. August. Her zoseph Schulhof, der wohlbekannte österreichische Pistolenschütze, ist vor einigen
Tagen hier angekommen. Der Hauptzweck seiner Reise nach den Ber. Staaten
ist, die Regierung mit einem von ihm erfundenen Nepetirgewehr und einer ditto
Pistole bekannt zu machen, welche beide
von mehreren europäischen Regierungen
adoptirt worden sind. Hert Schulhof ist

zum Gegenstande der Erwartung und
Neugier zu gestalten; und als der fremdsneugier zu gestalten; und als der fremdspreudischen Gesolge
kehrl das Fischthor, seinen
Thore, vielleicht aufgaben
Thore, vielleich das Fischthor, seinen
Thore, vielleicht aufgaben
Thore, v

auch ein berühmter Schachspieler und er Mittel eines modernen Nachahmers bieser Schule, etwa eines Alma Tabema ober Benjamin=Constant, um diese große Em= pfangeszene würdig zu schildern: Die öst-liche Sonnenpracht, Die wallenden Gewänder, die rauschenden Brokatstoffe, den burch Frembheit die Blide fesselnden Besichtsthpus der begleitenden Dienerschaft, die zugereiste Königin selbst auf ihrem Brachttragsessel und das wogende Gebrange der Gerusalemiter in ihrem berech. tigten Stolze auf die ihrer Stadt erwie-fene Ehre. Helenas Ankunft war ein heller Lichtstrahl in der Nacht voll Tyrannendrud, die feit einiger Beit mit gedop-pelter Bucht über dem ungludlichen Judaa brütete. Nach ber Ermordung Des guten Königs Ugrippa hatte Rom wiederum einen feiner gefügigen Schergen, ben Profurator Cuspius Fabus, nach Jerusalem entsandt; und wer malt die Schelsucht und ben hämischen Sar= fasmus, womit das römische Beamtencorps diesen moralischen Sieg ber hart gepreßten Palästinenser wird betrachtet haben!

> Helena aber war nicht gekommen, um fremden Prunk zur Schau zu stellen; die sechzigjährige Matrone führte ein zurückgezogenes, frommen Werken fast ausschließlich gewidmetes Leben. Durch den Bescheid der Hillel-Schule ersuhr sie bie religionsgesestlichen Bedingnisse ihres Nasiratverhältnisses, und da sich die Bollziehung ihres Versprechens durch einen unbedeutenden Zwischenfall verzögerte, so verharrte fie volle vierzehn Jahre, d. h. fast ben gangen Rest ihrer Lebenszeit in ben selbst auferlegten Beschränkungen eis ner Nasiräerin. (Nasir 3, 6., Gemara, ib. 20a.) Ihren Aufenthalt hatte sie abwechselnd in Jerusalem und Lydda, und im Stadtviertel Afra, der erstge= nannten Stadt ließ fie fich einen prächtis gen Palaft erbauen, der aber gleichfalls bem Flammenmeere bes Berftorungsjahres 70 zum Opfer fiel. (Joseph., Jüd. Krieg 6, 6, 3.) Das war nicht der einzige Prachtbau, womit das Abiabenische haus die hauptstadt verschönerte. Ihre jungere Berwandte, Grapte, errichtete für sich, vielleicht etwas später, im Stadttheile Ophel ebenfalls einen umfangreiz chen Bau. (ib. 4, 9, 11.) In Lybba wohnten schon damals einflugreiche Belehrte, welche im Saufe ber hochgefinnten Fürstin mit Borliebe verkehrten. Diefer Provinzialstadt - so erzählt die Tofefta, (Succa 1) - faß sie einstmals am Süttenfeste in ihrer Laubhütte, Die burch bie Naivetät öftlicher Pracht-liebe in riesigen Dimensionen aufgerichtet stand, als ihre rabbinischen Sauefreunde bei ihr eintraten. Die weltflugen Soferim merkten fofort ben bei ber Profelytin fo verzeihlichen Berftoß gegen die halachische Satung; sie lächel-ten dabei ganz unmerklich für sich hin, ließen fich aber fein Wörtchen merten.

Belena brachte fünf ihrer Entel, Sohne bes Jates, mit nach Jerusalem, welche bortselbst eine bem Geiste ber Dertlichkeit In ben friegerischen Greigniffen trat entsprechende Erziehung erhielten. (30= endlich um das Jahr 45 in der That eine seph., Alterth. 20, 3, 4.) Ihre beiden welche jener Ent Art Bause ein, und Jzates gab jett nicht Söhne, Jzates und Monobaz, verweilten Bolke geschlagen. nur seine Einwilligung zu der Mutter seitdem öfters als Gäste in der judäischen Josephus versp jauptstadt; und and Rang folgten von Zeit zu Zeit bem Beis (20, 2, 5.) allein wie es fruchtbaren und spiel ihrer großherzigen Fürsten. Das bielbeschäftigten Schriftftellern zuweilen zu Band bes Bertehrs zwischen bem jubischen ergeben pflegt, er tommt niemals wieber Stamme und bem fleinen parthifchen auf Diefes fein Borhaben gurud. Bielleicht jum Gegenstande ber Erwartung und Bafallenstaate lagt fich von damals an

mit großer Absichtlichkeit theils ignoriren,

theils in Abrede stellen.

Das Abiabenische Fürstengeschlecht machte bald in Jerusalem und im übrigen Palästina durch seinen großartigen Wohl= thätigfeitssinn von sich reden. Gine ge-raume Beit nach Selenas Unfunft in Jerusalem, etwa um 47, wüthete eine furchtbare hungerenoth in Judaa, welche jahrelang muß angedauert haben, da Josephus ihrer zweimal, in Berbindung mit der Mißverwaltung zweier Profuratoren, Cuspius Fadus und Tiberius Alexander, Ermähnung thut. (Alterth. 20, 2, 5., und 5, 2.) Die gute Königin ließ mit ungeheurem Aufwande in Alexandrien Betreide und in Chpern Feigen auffaufen, und vertheilte diese Lebensmittel massenweise unter das darbende Volk. Als ihr Sohn von dieser Nothlage hörte, didte er, um nicht hinter ber ebeln Mutter zurückzustehen, zu bemselben Unterstützungszwecke sehr ansehnliche Gelbsummen an die Stadtvorsteher zu Jerusalem. Welch ein Kontrast! das war ja gerade zur selben Zeit, wo ein entarteter Sproßling Ifraels im Namen bes rauberischen Rom mit Schwert und Kreuz und Geißel zu Jerusalem Gesetze gab. Tiberius Alexander, der Sohn eines edeln Baters, Alexander Lysimadus, des Alabarden von Alexandrien, und eines noch ebleren Oheims, des Philosophen Philo, war nicht nur durch Gott weiß welche Berstörung eines reichgeschmüdten Familienheims ben großen Traditionen feiner Uhnenschaft abtrunnig geworben; er war nicht nur bom alleinen Gotte gum Jupi. ter Kapitolinus und ben übrigen Trug-gestalten ber römischen Mytkologie abgefallen: er war überhaupt einer der verworfensten Apostaten, welche bie jubische Stammesgeschichte verunzieren. 30sephus tennt seine Geschichte fehr genau und verschweigt mit tadelnswerther Absichtlichkeit sicher brei Biertel feiner Diffethaten. Selbst bei den zwei oder brei Frevelhandlungen, die er von dem bösen Landpfleger berichtet, drückt sich der große Historifer offenbar um die Wahrheit herum; er icheut sich ganz unbezweifelt vor seinen römischen Freunden, dem gan-zen Sachverhalt Ausdruck zu geben. Man lese nur aufmerksam ben betreffenden Baragraph, Alterth. 20, 5, 2., und man wird mir beipflichten. Dies ift ein weiteres Beispiel jener bereits im Alterthum bestandenen, von Menschen- und Fürsten= furcht geübten Büchercenfur, auf welche zuerft die Aufmertsamteit ber Belt gu lenken mir vergönnt gewesen. Während nun dieser abtrunnige Miethling ber gro-Ben Weltmacht eine Ehre und eine Art Henfersluft barin fand, bas Schwert Roms für seine Stammesbrüber zu wegen, so saß dagegen in ihren Prunkge-mächern auf der Afra eine hohe königliche Frau, von der fernen affprischen Hoch= ebene zugereist; die war zwar dem judi= den Volke ganglich ftammesfremb, durch Bahlverwandtschaft ihm aber so nahe gebracht, daß fie alle feine Weben mits empfand und sich ihr Lebenlang abmuhte, einige der vielen Wunden zu heilen, welche jener Entartete dem Lande und

Josephus verspricht, noch von andern tthaten ber Abiabenerin zu berichten : spielte er bamit auf Belenas werthvolle

gegen das Heilige nicht zurudstehen und mußte, lagen auch zwei Berwandte ber und Anerkennung.) ließ alle für ben Sühnetag erforderlichen Tempelgerathe mit golbenen Griffen ver- Renedeus auf bem Felde ber Ehre; (Bub. sebensgange bieses Monobaz weiß übri- einzigen Abiabener, welche in biesem Togens die Geschichte im Bangen wenig gu melben, offenbar beshalb, weil feine Ites gierungszeit über die Epoche, die fich Josephus als Ziel geset, hinausliegt; allein die Traditionen bes Alterthums bezeichnen ihn als ben bei weitem frei= gebigften seines großmüthigen Geschlech= Bei ihm wurde das Geben und Schenken zu einer wahren Leidenschaft, und folgendes geflügelte Bort dieses pie= tätsvollen Proselyten wird ber Nachwelt überliefert. Seine Bermandten machten ihm Vorwürfe darüber, daß er einmal in einem Mangeljahre fast seine sämmtlichen von den Uhnen ererbten Schätze ben Ur= men ausgetheilt.

übrigen Bohl:

inft in

te eine

tvelche da Jo= ng mit atoren,

ander, 2, 5., 8 mit ndrien

Bolf.

hörte, Mut.

ofum.

erade

pröß:

ters,

eren

lens

var

ern

en;

und

eder eicht volle mud ilig-a 3, nirt, plen-gte; rrau, Ihr

"Meine Bäter—erwiederte der groß-herzige Adiabener — sammelten Guter für diese Erde, ich für lichtere Raume; meine Ahnen legten Schätze nieder an Dertern, wo Dlenschenhand sie packen fann; ich bewahre die meinen da, wo sie vor Menschengewalt gesichert; meine Bäter häuften Kleinodien, die keine Früchte tragen ; die von mir gefam= melten bringen dagegen reichen Ertrag ; meine Uhnen sammelten Geld und Gelbeswerth, ich gewinne mir bant= bare Seelen, meine Boreltern sparten für Andere; ich thue dies für mich felbst; meine Borfahren endlich fam= melten nur für dieses Leben, ich häufe einen Borrath auf für Jenseits und Ewigkeit." (Tofefta, Bea 4.) Ewigkeit."

Wahrlich, wenn wir von Helena auch sonst nichts Gutes wüßten, es genügte an bem Ruhme, solche Söhne erzogen zu

Zates erreichte ein Alter von 55 Jahren; er beschloß sein edles Leben im Jahre 60, nach vierundzwanzigjähriger Regierung. Als bie Königin-Wittme Regierung. von dem Ableben ihres Lieblingssohnes borte, trieb es ihre Mutternatur unwider= ftehlich zu bem Entschlusse, ihr Beimath= land wiederzusehen. Die jest 75-jährige Greifin überftand gludlich die Reife; fie durfte an dem Orte weilen, wo ihr Liebling mit seinem letten Athemzuge ihrer gedacht, die noch vorhandene Leiche mit ihren Thränen beneten Rur wenige Tage nachher bezahlte auch sie den Boll barmen. Er überlegt sich Alles wohl, ber Zeitlichkeit. Monobaz, ber seinem wie bas seines Bolkes bedächtige Art ift, verehrten Reste der Mutter und des Bru- beibe nickten mit 'dem Kopfe und sagten : bers nach Jerusalem bringen und in dem In Gottes Namen! Thu's !—Er thut's! bafür bestimmten Maufoleum beifegen. tobte Hüllen hatte errichten lassen. Diese | verwechseit werden, tonnen Die phinus=Thurme, zu suchen.

Dem Andenken ber guten Königin Belena hat die Dantbarteit bes jubifchen Die filbernen Löffel ftiehlt." . . . Stammes bis tief ins Mittelalter hinein bauernden Tribut gezollt. In einem sich auf dem Rathhause, man zieht noch Ratur. Die neumodischen Bodichafefpateren Midrafd (Bet-Bamidrafd, ed. ben Superintendent und ben Stadtber-Jellinet, 4, S. 133, ff ) nimmt sie in der ordneten Vorfleher hingu... Huhmesreihe von gehn gefronten Profelyten einen hervorragenden Blat ein. ben : in Jerael ! - Große Freude in der tig, un als Baftur ein Menschenfreund. ben : in Ferael! — Große Freude in der fig, un als Pastur eine Menschen Blag ein. Die Theilnahme dieser edeln Hage dristlichen Verschmerung! "Haben Sie's Rauns' Herr Pastur sagte also zu mir: staate bis zu seinem märthrergleichen Gende getreu. Un dem Tage, wo Cestius Geden zu diesem wohlthätigen ben gedenken zu diesem wohlthätigen ben gedenken zu diesem wohlthätigen

Sohn Monobag wollte an Freigebigfeit Beise ber judischen Tapferkeit weichen Adiabenischen Dynastie, Monobag und deskampfe ihr Schwert der judischen Sache geliehen hatten. Nachdem Alles verloren, wurde es bem Refte der hochge= sinnten Familie nicht leicht, den Born des Titus zu befänftigen, ber ihnen zwar ein härteres Schidfal ersparte, fie aber als Beiseln mit sich nach Rom führte. (1b., 6, 6, 4.

#### Onkel Brafig und pommerfche Antisemiten.

Frit Reuter ging im Jahre 1855, als er noch in Treptow an der Tollense wohnte und feine Bucher im Gelbstverlag herausgab, unter die Zeitungsunterneh= mer. Bom 1. April 1855 gab er eine jeden Sonntag erscheinende Wochenschrift "Unterhaltungsblatt für beide Medlens burg und Bommern" heraus. Ein Jahr lang gelang es ibm, fast ohne Mitarbei= ter das Blatt durchzuführen; bann ging der Neubrandenburger Verleger ohne Rechnungs-Ablage nach Amerika burch.

In diesem Unterhaltungsblatt erschie= nen Briefe bes bis dabin unbekannten vormaligen ("immeritirten") Inspectors Bräsig an den Berausgeber, und deffen Antworten. Erstere meift im plattbeut= fchen Sochdeutsch oder Deffingschen. Die= felben sind im 14. Bande der fämmtlichen Werke Reuter's (Wismar, Hinstorff'iche Hofbuchhandlung 1874) ober dem ersten Theile ber von Adolf Wilbrandt heraus= gegebenen nachgelassenen Schriften wieder abgedruckt.

Darin befindet sich nun ein Brief bes Herausgebers Reuter an Inspector Bra= fig, in welchem jener über ein Borkomm= niß in einer pommerschen Kreisstadt die Unsicht bes Ontel Brasig erforbert. Mit einigen Kürzungen lautet der Brief wie

"In einer Kreisstadt lebt ein edler Braelit. Dieser beschließt, dem Buge sei= nes Herzens zu folgen und in der schweren Noth der Zeit oder in der Zeit der schwe= ren Noth ein Uebriges zu thun und sich feiner - bald hatte ich Di driften ge= schrieben — leidenden Mitmenschen zu er-Bruder in der Regierung gefolgt, ließ die er fragt fein Berg, er fragt fein Gefcaft, nur brei Stadien, d. i. 1 englische Meile, Inspector, Sie wollen sagen, was Sie von der Unterstadt (Afra) entfernt, er= wahrscheinlich schon oft gesagt haben: Chrengruft, welche Bausanias noch ge= Teufel nicht fressen, sie muffen Suppe feben hat, ift nicht mit den oft beschriebe= bafur haben; aber wo diese Suppe tonen Königegrabern zu verwechseln, fon- den ? - 3ch habe ba zwei Ruchen, ich bern etwas weiter westlich, hart am Bfe- will fie hergeben biefe beiben Lotale, ich

Große Freude-bald hatte ich geschrie=

Zwede angeboten!" (Allgemeine Freude

Da erhebt sich der dreimal im Feuer bes Glaubens und ber Liebe geläuterte .... Superintendent und spricht: "Meine Herren, Unnehmen ober Ablehnen? bas ift die Frage. Ich stimme für Ablehnen! Nie werde ich als driftlicher Superinten= dent zugeben, daß driftliche Urme aus einer Judenküche gespeist werben." -"Ich auch nicht!" ruft ber Stadtverord= neten-Borsteher und fügt energisch hinzu: "Nie nicht! nie nicht! nie nicht!" Beide erscheinen zum Staunen ber Unwefenden in einem Beiligenschein; trot bem hef= tiger Widerspruch von vier Mitgliedern bes Comite's, westwegen dieselben in ben Verdacht des heimlichen Mosaismus gerathen. Dieselben gehen ab und zurnen inwendig. Indizirte Judenverfolgung.

Nun fragen wir bei Ihrer langen Weltersahrung an, lieber Freund: 1. Ob bei einer Suppenanstalt ein Superintendent durchaus nothwendig? 2. Ob ein driftlicher Bettler nicht eben fo voll= ftanbig aus einer Judenfüche gefättigt wird, als aus einer driftlichen, voraus= gefett, daß er gleiche Portionen erhält? und 3. Db Gefahr für das Chriftenthum vorhanden, wenn einer feiner Befenner aus einer Judenküche ift?

Belieben Sie, theurer Freund, auf vorliegende Fragen in Ihrer leicht faßliden Darftellungsweise und Ihrem prat: tischen Lakte zu antworten.

Bräsig antwortete nun aus haunerwiem, wo er beim Grafen im Altentheil sitt, am 27. Januar 1856. Er holte fich zuvor beim Berrn Paftor Rath Bon diesem hat er fich zu feiner Unterhaltung für den lieben langen Winter nach und nach die (medlenburgischen) Staatska= lender von 1813 bis 1817 geborgt. Dies vorausgeschickt, laffen wir den ersten auf jene Fragen antwortenden Theil des Briefes folgen:

#### "Lieber Herr Gönner!

Kommen Sie mich jo mit Fragen und Supperdenten und mit anderen Berfäng= lichkeiten, benn muff ich Sie man fagen, es giebt 'ne Andeutung von einem Sprüchworte, welches besagt : "Gin Narr fann mehr fragen, als 7 Waifen beant= worten fonnen." Dieses wollte ich nun gerade nicht sagen, nähmlich, daß Sie ein Narr sünd und ich 'ne Baife, benn wenn auch meine beiberseitigen Eltern schon lange bod sind und mir einsam als bazumaligen Wirthschafter zu Triddelfit zurückließen, so rechnet man vor gewöhn= lich die Leute in die siebziger Jahren nicht zu die Waisen — ich wollt blos sagen, - Er geht zu seinem Geldkasten, er holt mit Berfänglichkeiten sollten Sie mich Bart an ber Nordmauer ber beiligen hundert Thaler preußisch Courant hervor nich unter die Augen geben, benn worum? Stadt, durch welche die Borftadt Bezeta und giebt fie zu einer Suppenanstalt für Unf' gnedigsten herrschaften sünd nu vom flachen Lande abgegrenzt wurde, die Armen der Stadt. - - Salt! Berr wieder hier und ich fonnte mich felbst da 'ne Suppenanstalt einbroden, zu die ein langer Löffel gehört. Jedennoch indeffen! hob fich ein mächtiger Marmorbau aus "Jude ift Jude, er hat feinen Bortheil Ich bun zu unfern herrn Bafturen gelveeiner Mischung egyptischer und griechi- babei." Die Sache ift boch etwas anders. fen und habe mich von ihm ben neuen scher Stilarten. Das war die prunkende — Der Mann benkt: "Soweit war's Staatskalender von 1817 geleihnt und Wohnung, welche Helen bei Lebzeiten gut, aber die preußischen Thaler, und ihm dabei Ihre gütigen drei Stud Undur Rubeftatte fur ihre und ber Ihrigen wenn fie auch in gang fleine Pfennige fragen vorgelegt in Berudfichtigung mei= hoffentlich "gum Segen und nicht gum armen ner eigenen gerstlichen Dummheit.

Unf' Herr Paftur is noch einer von die Mangel, zum Leben, und nicht zum Tode!" Alten, immer richtig da, sehr von Bernünftigkeit in ber Predigt und vor die Armuth, und bor fieben Schläge in ber einer erwunschten, fegenbringenden, erwill mir die Laft auf den Hals laden und Birthschaft mit feine Brache. Bor die neuerten inneren Thätigkeit Blat machen. bie Gefahr, daß man bei Gelegenheit mir | Stallfutterung und die vielen Betftunden | Die vorbereitenden Arbeiten in fast allen is er nich, fehr aber bor ben frischen biefigen Gemeinden gur baulichen Ber-Der wohlmeise Magistrat versammelt Klewer und Beibegang in der lieben größerung und Berschönerung ihrer Got= reien hat er in den Magen, viel lieber will er, fagt er, rauhe halten, sie fünd bankbarer. Als Dekonomiker is er rich=

in der richtigen Schreibart, indeffen hatte ne große Potschon un 'ne schöne Rent= lichkeit mit Zwiebeln, Burre (Porree) Aeite Billwörteln (Beterfilienwurzeln) un Sellerih un was sonst noch zu 'ner Uppe= titlichkeit gehört, mehr mit 'ner Supp zu thun, as ein Supperdent. In Unbetracht der zweiten Frage wäre er der Meinung, daß die Jeraeliten oder mo: saischen Glaubensgenoffen — benn Juben wollten sie nicht gerne heißen, weil das bies ein schlechter Nebenbegriff sei — im Banzen genommen millgawerner (mild= thätiger) wären als die Christen, und daß ihre Kocherei sehr rendlich mit "Mildern" un "Fleischern" wäre, auch das Essen behilflich, wie er dies an seiner eigenen förperlichen Beschaffenheit erfah= ren habe, da er lange Jahre als Gimnast auf hohe Schulen bei so einem mosaischen Samariter 's Middwochens Freitisch gehabt habe, wo er sich, mit Respett zu ver= melben, das Leib recht nüdlich voll geschlagen habe, ohne wesentlichen Schaden an seinem Christum zu leiden. Und ba= mit ware denn auch bie lette Frage er= ledigt.

Nu frage ich Ihnen aber: Hat diefer Supperdent was gegen diese 100 Thir. preuschen Krant dieses imosaischen Glau= bensgenossen gehabt, oder hat er diese for probat erklärt? Dieses war, wie uni' herr Paftur fagt, eine exemplarische Bei= tragung zu die Moralität von's 19. Jahrhundert".

Soweit Frit Reuter und Onkel Brafig. In Treptow an der Tollense und sonstwo in den Kreisen Greiffenberg-Rammin werden sich alte Leute vielleicht noch von 1855 erinnern, daß irgendwo in einer pommerschen Kreisstadt der herr Super= intendent Bedenken gegen die Verpfle= gung dristlicher Armen aus einer judi= chen Suppenanstalt ausgesprochen hat. Denn Fritz Reuter. der dazumal Stadt= verordneter in Treptow und liberaler Wahlmann für den alten Grafen Schwe= rin war, hat die Geschichte sicher nicht ganz aus der Luft gegriffen. Etwas Wahres ist sicher daran. Aber die Unti= semiten kamen zu jener Zeit unter Leuten, bie etwas auf sich gaben, nur vereinzelt

#### Inland.

#### Philadelphia.

Die träge, sommerliche Zeit naht sich ihrem Ende. Das gefellschaftliche und geschäftliche Leben fängt an, sich langsam wieder zu confolidiren. Die zur Erho= lung und Stärkung Abivesenden kehren aus den verschiedenen Sommeraufenthal= ten zurud an ihre gewohnte Stelle am "Webestuhle der Zeit", und nehmen den Faden wieder da auf, wo er vor fürzerer oder längerer Zeit ihren schlaffen Sänden entsunken war. Der Puls des öffentlichen Kölpers fängt wieder an fräftiger zu schlagen und frisches Blut durch die Abern bes gesellschaftlichen Verkehrs zu treiben-Sättigung, und nicht

Der äußere Stillstand bes religiösen Gemeindelebens wird voraussichtlich bald teshäuser, ober aber zur veränderten, und wie wir annehmen, verbefferten Einrich= tung bes Gottesdienstes und der Reli= gionsschule sind fast vollendet. Dag un= sere Rabbiner und Prediger—der "pasto-

dern geistig sowohl als körperlich sich für ihren religiöfen Lehrberuf geftärtt, Masenkt haben, den sie in erbauender und belehrender Weise in Gemeinde und Schule zu entwickeln beabsichtigen, wird sich besonders in den Predigten an den kommenden hohen Feiertagen "zum Rut und Frommen" bes Einzelnen von der Gesammtheit 'ohne Zweifel offenbaren. Um speciell uns Befanntes anzuführen : herr Raubliner Kraustopf hat während seines Aufenthaltes in See Jole City ge= nügende Muse gefunden, ben in voriger Saison ben Sonntagsvorträgen beigegebenen gottesdienstlichen Theil, bestehend in Gebeten-für jeden Sonntag in Inhalt und Form verschieden-in englischer und hebraischer Sprache, und religiöfen Be-trachtungen — von Dr. Kraustopf selbst verfaßt - zu revidiren und jum Drud fertig zu stellen. Da die Gemeinde Kene-feth Ifrael keinen Gewinn durch die Herausgabe biefes Gebetbuches zu erzielen beabsichtigt, wird es Denjenigen, welche an den sonntäglichen gottesdienstlichen Bersammlungen der nächsten Saison Theil nehmen werden, möglich sein, für einen geringen Kostenaufwand burch bie Erwerbung jenes Buches fich felbftthätig am Gottesdienste zu betheiligen; ein wesentlicher Vortheil über das bloße, passibe Buhören. — Ueber sonstige Ber= änderungen innerhalb ber Synagogen oder Schulen diefer und anderer Gemeinben behalten wir uns vor, bemnächft gu berichten, wenn dieselben als vollendete Thatsachen in die Deffentlichkeit treten werben.

Ein Besuch in unserem Hospital und Beim zeigte uns, daß ber Bau bes neuen Beims mit Ruftigfeit betrieben wird. Die Grundmauern bes neuen Gebäudes steigen nach und nach aus dem Boden hervor. Das massive Gebäude wird, wenn vollendet, räumlich sowohl, als in feiner inneren Ginrichtung allen berech= tigten Unforderungen genügen und ein neues würdiges Beugniß des praftischen, seben ! jüdischen Wohlthätigfeitsfinnes bilben. Daß es der Hospitalverwaltung bis jett nicht gelungen, einen paffenden Urzt für die Unstalt zu finden, durfte wohl feinen Grund in der ausgeschriebenen, geringen Besoldung desselben haben. Man fann wohl faum erwarten, daß eine, wenig= ftens ichon einigermaßen prattifc bewährte ärztliche Kraft — und eine andere follte man nicht nehmen — für das sehr mäßige Jahresgehalt von \$800 eine fo verantwortliche, muhfame und dabei abgeschlossene Stellung übernehmen dürfte. Wir konnen hier die allgemeine Bemer= tung nicht unterdrücken, daß es uns als eine übel angebrachte Sparfamteit erscheint, Beamte in berartigen Instituten zu niedrig zu falariren. Für die mühevolle und sicher nicht gerade angenehme Thätigkeit in berartigen Unstalten follte man burch eine angemessene Vergutung bas Intereffe ber angestellten Beamten für ihren Beruf erhöhen und feffeln. Das mehr oder weniger lebhafte Bewußtsein, einer guten Sache zu bienen, follte geftartt fammlung bes neuen Ausschuffes foll von gen gehabt. Der Runftler hatte feine und erhalten werden durch den Gedans dem Präsidenten der Gesellschaft auf beiden Entwürfe für das Monument des fen. während der Jahre harter Berufs- Sonntag, den 30. September, nach hier Dichters eingesandt. Die beiden Modelle arbeit genügende pekuniare Mittel erspart ju haben, um bei bescheibenen Lebensansprüchen im Alter nicht darben zu müffen. Wir wollen nicht specificiren, gebenkend bes Wortes bes weisen Ben Sira: ברמיזא — "Dem Berständigen genügt eine Unbeutung !"

Gegenüber ber felbstlofen Thätigfeit für das religiofe Bohl ber Gefammtheit Sefretar und bem Schatzmeifter besteben. gelegten Dentmals als ausreichend er= Unlage irgend eines Geschäftes, Capitas jur das retigible 2009t der Gesammigeit innerhalb unseren Religionsgemeinden; gegenüber der bedeutenden Opferwilligsteit unserer Glaubensgenossen für relisteit unserer Glaubensgenossen für reliste und humane Zwecke erscheint es uns hart und ungerecht, was der Verfasser des der Berthalt. Heinen Ledes anschlichen Liedes anschließend, im wals giöse und humane Zwecke erscheint es uns hart und ungerecht, was der Verfasser des Unserbeiten der Gewählt und zwar folgende Heren. Der Bildhauer hat die lienanlagen, in Minen oder Landwirthsteinnige, sich dem Wortlaute des uns steinnige, sich dem Wortlaute des uns steinlichen Liedes anschließend, im wals gewählt und zwar folgende Heren. Der Bildhauer hat die lienanlagen, in Minen oder Landwirthsteinnige, sich dem Wortlaute des uns steinnige, sich dem Wortlaute des uns steinnalagen, in Minen oder Landwirthsteinnige, sich dem Wortlaute des uns steinnige, sich dem Wortlaute des uns steinnigen, aus steinnigen, der steinnigen der Schepten des uns steinnigen der Schepten der Schepten

Sommerferien nicht mußig waren, fons über die Juden Diefes Landes fagt. Dem, wir nehmen an, warmherzigen und wohlmeinenden Herrn ist der Jude, und zwar terial gesichtet und gesammelt; sich in ber beutsche Jude ber Inbegriff bes un-bie Tiefen bes religiösen Gebankens ber- gläubigen Materialismus, bes Utheismus, bes Scheindienftes; indeg ber Umerifaner (?), ber tief Gottgläubige, "er führt das Wort Gottes stets im Munde, er durchforscht alle ihre (!) Theile, er finnt über die Schrift Tag und Nacht!"
"Die amerikanische Bolksseele lebt und webt in den ewigen, göttlichen Gedanken

Wen der Berfasser eigentlich unter "Amerikaner" verstanden wissen will, und in welchen Theilen des amerikanischen Bolfes "biefe Bolfsfeele lebt und webt" 20., ift uns nicht recht flar und wahrscheinlich, bem Berfaffer auch nicht. Amerikaner nennen sich nämlich auch die seit einem halben Jahrhundert hier eingebürgerten Deutschen, unter ihnen die deutschen Juben und andere Nationalitäten. Wir möchten wiffen, ob diefer numerisch und gesellschaftlich bedeutende Procentsat der amerikanischen Bevölkerung nicht auch einen Theil der amerikanischen Volksfeele bilbet. Bon bem "Worte Gottes ftets im Munde führen" wissen schon die alten Propheten zu sprechen, im Gegensatzu "Bosheit und Tude im Herzen!" Wollte Bott, "bie amerifanische Bolfsfeele lebe und webe in dem etwigen, göttlichen Bebanken Ifraels", wie der Verfasser jenes Artikels behauptet. Unsere messianischen Soffnungen wurden bann ber Erfüllung nahe sein; Jirael und ber Menschheit wäre geholfen. Auf jene Diatriben näher einzugehen, die von oberflächlicher, einseitiger Unschauung und beschränfter un= wichtiger Auffassung bes wirklich That-fächlichen zeugen, fehlt es uns an Raum und Zeit; ist auch wohl kaum nöthig. Unsere Juden sind weder so schwarz. wenn auch in der That etwas ftart gebräunt - eine alte historische Erscheinung - noch find die Chriften fo engel= weiß, wie der Berfasser fie zu malen be= liebt. Die Beweise hierfür liegen auf

Diesen Nachmittag 3 Uhr fand eine Bersammlung bes Berwaltungsrathes ber "Jüdischen Publikations-Gesellschaft", unter Vorsit bes Prasidenten besselben, herrn M. Newburger, statt. herr Ephraim Leberer fungirte als Sefretär. Das Ergebniß der von fünfzehn Mitgliedern des Berwaltungsraths eingelaufenen Wahlzettel zeigte folgende Herren als Mitglie-ber des Ausschuffes für die Auswahl der zu veröffentlichenden Manuscripte: M. Sulzberger; Dr. M. Jaftrow, fen., Dr. Rraustopf und Simon 2. Stern, fammtlich von hier; Fräulein H. Szold, Dr. Chrus Abler, Baltimore; Dr. Jsaacs, Prof. Ch. B. Groß von New Yort; Dr. Felsenthal, Chicago. Auf den Antrag bes herrn Levi wurde beschloffen, "ben aewählten Bublifations-Ausschuß zu erfuchen, ein Gefet für die Sandhabung ihrer Verhandlungen zu formuliren und daffelbe ber nächsten Bersammlung bes Berwaltungsrathes ber Gesellschaft zu unterbreiten." Die nächste, erste Berberufen werben. Berr Berrmann G. befinden fich - zwar nicht öffentlich aus-Friedmann von hier wurde an Stelle gestellt — in ter Kunsthalle. Es darf eines der Mitglieder des ExekutiveAus- taum Zweifel bestehen, daß derjenige fouffes, bas die Bahl abgelehnt, jum Entwurf, welcher die idealsicone Geftalt Mitglieb und jugleich jum Schatmeister der Lorelen als Krönung der Brunnen- eine so gunftige Gelegenheit, um Gelb zu ber Gesellschaft gewählt: Der Finang- gruppe zeigt, den Borzug erhalten wird, verdienen, als dies in Great Falls, ber Gesellschaft gewählt: Der Finanz- gruppe zeigt, den Vorzug erhalten wird, Ausschuß wird auf Herrn Sulzbergers wenn sich die zusammentommenden Geld- Antrag aus dem Präsidenten, dem Prot. mittel zur Ausführung eines so groß an-

ber Straße für Jeben, ber Augen hat gu

beffen Mitglieder Herr Bolf in Berbin-bung mit dem Bräfidenten bes Bereins

auswählen mag.
Der U. A. H. G. E. wurde für ein Gesichenk von \$200.00 der Dank der Ver= fammlung.

Die nächste Versammlung soll von bem

Bräsidenten nach Bedürfniß berufen und derselbe ermächtigt sein, Zeit und Ort derselben zu bestimmen.

Folgende herren wohnten ber Bersammlung bei: M. Newburger, Dr. Krauskopf, M. Sulzberger, Dr. Sal. S. Cohen, Dr. Friedenwald, Dr. Chrus Adler, Ch. B. Levi, Galveston, Teras. Berr Rabbiner Dr. Krauskopf ift gestern Abend mit seiner Familie von Sea Jole City jurudgefehrt und wird morgen in seine neue Wohnung, 1537

Diamond Str., ziehen. Der verftorbene herr Isaat May hat in seinem letten Billen folgende Anstalten mit Legaten bedacht: Hospital und Baisenhaus, sowie vereinigte Armenpflege (U. H. S. Ch.) je \$2000; "Old Men's Home" und "Home for Friendleß Children" je \$1000. Nach dem Tode der Frau des Verstorbenen soll sein sämmtliches Bermögen im Betrage von \$75,000 unferen judischen Wohlthätigkeits = Unstalten, und zwar je zwei Fünftel dem Hospital und Waisenhaus und ein Fünftel ber U. H. Ch. zufallen.

Philadelphia, 19. August '88.

Philemon.

#### Ausland.

Deutschland. - Berlin, 20. Juli. Der Vorstand des Hebräischen Literatur= Bereins "Mekize Nirdamim" läßt seinen Mitgliedern den Abschluß der Jahres: rechnung für das dritte Vereinsjahr (1887-5647), jugeben, wonach bie Ein-nahmen 4833 90 M., bie Ausgaben 4824,93 M. betrugen. Der Druck ber Schriften für ben vierten Jahrgang hat bereits begonnen und zwar: 1) Pachad Jizchok, ber Schluß des Buchstaben n, mit dem das Ganze beendet sein wird; 2) Maimonides Mischnah = Commentar (Fortsetzung); 3) Seser Sikoraun bes Joseph Kimchi, von Pros. W. Bacher in Budapest nach Handschriften ebirt; 4) Halanboth ged loth, nach ber einzigen handschrift in ber Vaticana von Rabbiner Dr. J. Hilbesheimer bearbeitet. Die Aufnahme noch anderer wichtiger Schriften in ben Profpett bes vierten Vereinsjahres hängt von der rechtzeitigen Einzahlung ber Sahresbeitrage ab, ba bei ber Beschluffassung über bie Schriften, welche herausgegeben werden follen, ber jedesmalige Status ber Bereinstaffe maßgebend bleibt. Der Borftand bittet brei jum Beftand ber Schule nothwendis daher bringend, mit der Einzahlung des Jahresbetrages von zehn Mart nicht faumen zu wollen.

Düffelborf. Prof. Herter aus Berlin weilte dieser Tage hier und hat mit dem Comite zur Errichtung eines Heine-Denkmals verschiedene Besprechun-

Musschusses für Mitgliederschaft ernannt, bem auf brei Flächen Wafferspenden mit Fangbeden angebracht find. Ginen reige vollen, hochpoetischen Schmud erhalt die Gruppe durch die in wunderschönen Linien zu füßen bes Godels ausgeführten brei Frauengeftalten, beren wundervolles Ebenmaß zeigende Körper in den Schup: penschwanz der Nigen enden. Sauptmomente ber Beine'ichen Dichtung sind in diesen Figuren allegorisirt : bas deutsche Lied, der tieftraurige Weltschmerz und endlich die Satire. Der andere Entwurf ift einfacher : er sieht von jeber Allegorie ab und zeigt bes Dichters Ge-ftalt sigend, tiefes Nachsinnen in den (Jer. Wochenschr.) Zügen.

Magbeburg. Die Mainummer bon "Nord und Sud" enthält einen Ars titel : "Aus ber Bertstatt eines Borter-buchschreibers." In biesem bringt ber berühmte Lexicograph Herr Dr Daniel Sanbers eine Erinnerung aus feinem Leben und gewährt uns einen Ginblid in die Methode seiner literarischen Thatig. feit. Aus temselben ersehen wir auch, daß unser berühmter Glaubensgenoffe seinen ersten Unterricht in ber Schule fei-nes Geburtsortes Alt-Strelit erhalten hat. Diese stand bamals unter ber Leis tung bes Dr. J. Lehfeldt, ber sich später mit seinem Schwager Dr. Morit Beit associirt hat. Gehülfe an dieser Schule war zur Zeit J. Bebner, ber fpatere Bib-liothetar am Britifchen Museum, beffen Ratalog über die hebräischen Werke dies ses Instituts als ein Meisterwerk ber Bibliographie in hohem Unfeben fteht. (Jør. Woch nichr.)

Lichtenfels. Um 24. Juli ftarb der Lehrer Joseph Sisemann im Alter von 80 Jahren. Dieses hohe Alter ver-dankte er seiner Sinsacheit und Mäßigfeit. Micht irdischen Genuffen jagte er nach, fondern auf höhere Biele war fein Augenmerk gerichtet. Seine Devise war von Jugend auf: "Lernen und Lehren!" und dieser Devise ist er auch bis zu seis nem Tobe treu geblieben. herr Begirte-rabbiner Dr. Cohn von Burgtunftabt hielt an seiner Bahre eine alle Herzen ber Trauerversammlung ergreifende Rebe.

hamburg. herr Dr. Anton Ree hierfelbst hat an das zur Feier seines 50 jährigen Lehrerjubiläums gebildete Romitee, welches eine Sammlung bon 26,441 Mt. aufgebracht hatte, unter bem 5. Juli b. J. ein Dankschreiben gerichtet. In demfelben empfiehlt er die Berwendung ber Summe gum Bau eines neuen Soulhauses. Sollte berfelbe indeg binnen zwei Jahren noch nicht begonnen fein, ober ein nach dem Ermessen des Dr. Ree zu luguriöser Bau unternommen werden, fo bestimmt Dr. Ree, daß die in Rede ftebende Summe zu gleichen Theilen ben gen Klassen ber Unftalt, nämlich ber hauptklasse ber Schule, dem Meta Ree-Fonds und ber Lehrer . Benfionstaffe, überwiesen werbe. Dr. Ree fpricht gum Schluß seine Freude darüber aus, daß bei ber Sammlung fich ehemalige Schüler und auch einzelne Schülerinnen ohne Unterschied des Standes, Glaubens und Bermögens gleichmäßig betheiligt haben. (38r. 28. -Sor.)

#### Gef nach dem Weften!

Rein Theil ber Ber. Staaten verspricht Mont., refp. in der eröffneten Indianers Reservation der Fall ift, sei es in ber

#### Soluß von Seite 3.

fehrte ju Ihnen jurud, er wollte fein Rind haben, fein Rind, fein einziges Rind."

Der Mann war febr bewegt. Unna

fuhr auf:

"Onkel, was foll das heißen, was quä: ein. Plöglich nahm fich ber Dann gu= nimmt. sammen:

Anna, ich habe Dich belogen, seit ich Dich tenne ; ich bin nicht Dein Vormund, ich bin Dein Bater — Unna, mein Rind, mein Rind, ftoge mich nicht von Dir, mein einziges, mein Rind!"

Sie schrie auf, wie zu Tode getroffen : "Laß mich — ich will nichts wissen,

laß mich!"

Er sprach zu ihr; seine Zunge war gelöst. Er schilberte ihr fein Leben als ein junger Mann, feinen Leichtfinn, Die Schönheit ihrer Mutter; er gab ihr tausend Schmeichelnamen, er sagte ihr, wie er jeden ihrer Schritte behütet, wie all fein Reichthum ihr eigen fei. Seine Stimme gitterte, die Worte überfturgten sich : er fampfte um fein Rind.

Unna weinte vor sich bin, leise fagte fie: "Barum hast Du sie nicht geheira-thet ?" — sie konnte nicht "meine Mutter"

sagen. Er sprach von der Ungleichheit des Standes, von feinen Eltern.

Und warum beiratheft Du fie jest

"Ich tann nicht," stöhnte er, "ich tann nicht! Ich liebe nur Dich, Dich allein; mit ihr habe ich nichts gemein. Aber es wird ja Alles gut werben: Werner ift ein Mann, wie ich ihn Dir wünsche. 3ch

tann Euch Alles geben — nur das nicht!"
"Reinen Bater!" — Anna's Stimme war hart geworden. "Ich will ihn nicht betrügen. Soll ich ihm meine Mutter in

bas Haus bringen ?"

36 batte borfturgen mogen aus bem Berfted, auf meinen Armen sie forttragen aus all bem Jammer; in mir schrie es wie tausend Stimmen : "Rette sie, nimm sie mit dir und sei es bis an das Ende der Welt!" Und doch, ich blieb wie fest= gebannt. Bor mir ftieg auf meine Familie, die Freunde der Welt. Wie ein Dieb in ber Nacht schlich ich mich bann fort, bis jum Morgengrauen irrte ich im Orte herum, mich anklagend und doch zu feige, Allem zu troten. In der Frühe fuhr ich in die Stadt — ich habe Unna nie wieder

Riemand unterbrach das Schweigen. Endlich rief ber Doktor : "herr Werner, Sie haben bas Madchen nicht geliebt." Ich habe nicht geheirathet," fagte die=

ser darauf.

So sind fie ebenso vom Vorurtheil b herrscht, wie der Bater dieses Maddens, ber beffen Mutter siten ließ. Das find aristotratische Grundfate, aber nicht be-motratisch, nicht jubisch. Bernhard steht auf einer höheren Barte der Menschheit und ich werde ber erste sein, der seinen Umgang weiter pflegen wirb.

Bernhard's Che war eine fehr gludliche, und bie gange Sippe buhlte später um feine und feiner Gattin - Bunft.

(D. W.)

Berlin, 30. Juli. Die philosemi= tische Brodure der Fürstin Natalie Gort= schatoff . Suwaroff ist von Herrn Ezetiel in Bombay ins Indische übersetzt worden.

Merchingen, 30 Juli. Um versgangenen Freitag, 27. Juli, wurde bie irbische Hulle bes verstorbenen Herrn Leos pold Staadeder zur irdischen Ruhe ge-bettet. In dem Beimgegangenen verliert bie hiefige ier. Gemeinde ben letten Talmudgelehrten, beren biefelbe in früherer Zeit in großer Angahl zu besitzen sich rühmen konnte. Der Berblichene selbst entstammt einer folden Gelehrtenfamilie, mann Martus Jog aus Rarolinenthal

Rabbinatsstelle.

Aschaffenburg, 19. Juli. In einer zahlreichen Versammlung ftimmbe= rechtigter Ifraeliten wurde ber Beschluß gefaßt, eine neue Synagoge zu erbauen. Alsbann mählte man einen Bauausschuß, Ien Gie mich ?" Gine bumpfe Stille trat ber bie nothigen Borarbeiten in die Sand

> Defterreich-Angarn. - Bor Rurin Brag Reibereien ftatt. Es wurde von seiten einiger ausgetretener Mitglie= beutschen Turnverein," ber selbstver= ständlich durch Semiten nicht berunrei= wurde das Projekt zu Wasser, indem von Seiten der Mehrzahl jener damals ausfie keinem Bereine beitreten wurden, der ben Untisemitismus auf seine Fahne eine Rede über die politische Lage, in beren Berlauf er auch auf ben Untisemitismus fam. Er geißelte biefe mittels alterlichen Zustände, widerlegte alle von Untisemiten gur Eriftenzberechtigung ib= verurtheilte unter dem Beifalle aller Unwesenden die oben besprochenen Vorfalle im beutschen Turnvereine. Prag ift ist eben nicht ber Ort, an dem antisemis fönnen.

Wien. Der "Berein beutscher Stubenten aus Böhmen" ift hier wegen Theilnahme an antisemitischen Demonstratio= nen behördlich aufgelöst worden. Der Berein hat sich forporativ an der Auffahrt bei Berrn Schönerer betheiligt.

Karlsbab, 27. Juli. — Zum Erstaunen Aller ist aus ber Reihe und Schulmänner, die hier Probepredig= hielten, ein gewisser Czigler, ber eben erst das Pester Rabbinerseminar absolvirt hat, jum hiesigen Rabbiner getrählt worben.
— Um 4. August hält Herr Rabbiner

Dr. Porges seine Antrittspredigt in

Budape ft. Dem bom herrn Gleazar Szanto redigirten "Tanüghi ertesito", Organ des Ungarischen Landeslehrervereins, entnehmen wir, daß im verflosse= nen Schuljahre in den drei ifraelitischen Gemeinbeschulen 1169 Kinder unterrich= tet wurden. Die Kosten der drei Unstalten betrugen fl. 24,385. Die Talmud= Thora-Schule wurde von 100 Kindern der telschule besucht, die Rosten betrugen fl. 2950, die Schülerzahl ber Mittelschulen betrug 1737, die der Knaben= und Mäd. chenbürgerschulen 1520 und die der hauptstädtischen Bolksschulen bes 4., 5., 6., 7., 8. und 9. Bezirfes 6387, gufam= men 9544 Schüler und Schülerinnen, und die Rosten waren fl. 25,757. Die Auslagen für den Jugendgottesdienst für Schülerinnen ber Mädchenbürgerschulen empfehlen. Nach 11-jährigem allgemein waren fl. 1950. Mehr als 6000 Rinder zufriedenstellendem Wirken ward er nach 1950. Mehr als 6000 Kinder entbehren bis allher noch des Jugendgot= tesbienstes. Die Gesammttoften für Unterrichtszwede machen aus fl 55,043, mahrendbem das Budget ber Cultusge= meinde fl. 240,292 beträgt. (Dest. 28.)

Bubweis, 27. Juli. Der von der ifraelitischen Rultusgemeinde im gothiichen Style neuerbaute Tempel ift, fo= weit es ben äußeren Ausbau besselben betrifft, vollendet. Unter Theilnahme vieler geladenen Gafte und einer großen Buschauermenge fand die Aufsetzung des Thurmknopfes statt.

Rönigegrät. Un bem Geschäfts=

char Staadecker, viele Jahre die hiesige mord verübt. Als Thäter wurde der 19 Jahre alte Dienstinecht Wenzel Rosulat aus Zbiar bei Neubidschow festgenom=

Sprien .- Smyrna im Juni. In bem benachbarten Aibin, inmitten einer erstaunlich fruchtbaren Begend, besteht eine kleine judische Colonie von ungefähr 30 Familien, die aus Rumanien und Rußland stammen. Die ottomanische Re= gierung hat ben Colonisten unentgeltlich gem fanden im beutschen Turnvereine vorzüglichen Boden überlaffen, sowie die Erlaffung ber Steuer auf 10 Jahre, und einige Unterstützungen in Naturalien; Die ber beabsichtigt, einen neuen "reinen turkischen Behörden von Aidin beschützen fie und muntern fie mit großer Gute auf Die Ernte findet erft Ende Juli ftatt, nigt werden durfe, zu grunden. Doch und da die armen Leute ihre Ersparnisse jum Unfauf von Gamereien und Aderbauwerkzeug verausgabt hatten, geriethen getretenen Mitglieder erflart wurde, daß fie eine Zeitlang in große Bedrangniß. Sobald der Generalgouverneur von ih= ren Sorgen Renntniß hatte, ließ er ihnen schriebe. — In der letten Sitzung des eine Unterstützung zukommen, und das Deutschen Vereins hielt Berr Dr. Anoll Central-Comite der "Alliance israelite" beauftragte Herrn Pariente, Direktor ber Schule zu Smyrna, sich nach der Colonie ju begeben und den bedürftigsten Fami= lien einige Unterstützungen zukommen zu laffen. Israeliten, die für ben Uderbau res Raffenhaffes angeführten Grunde und grundlich vorbereitet find und die nöthigen Mittel besiten, fonnten, wie bie "Alliance" im letten Monatsberichte mittheilt, in diefer Wegend Spriens fehr gunftige Bedingungen gur Niederlaffung tische Gesinnungen gur Reife gel angen antreffen; aber es ift nöthig, ihnen flar zu machen, baß sie nur auf sich felbst zu zählen haben, und daß jeder ohne die nö. thigen Mittel und die nöthigen Borbe= reitungen unternommene Bersuch im Voraus als ein miglungener zu betrach= ten ist.

#### Machruf!

Letten Freitag wurde gr. Jospeh Stark ju Grabe getragen. Der Berblichene ber tüchtigen und bewährten Rabbiner war als Mensch, Burger und Jude ausgezeichnet beleumundet, und verdient in bem vielgelesenen Blatte "Deborah" eine Berewigung. Die biographischen Data sind in Kurze die folgenden :

Joseph Stark, geb. den 8. Mai 1814 in Gewitsch, in Mähren, der Sohn armer Eltern, begab sich in seinem 11. Jahre nach Brag, um den weltlichen und rabbinischen Studien obzuliegen, zu denen er große Reigung zeigte, und um, wie fein älterer Bruder Mofes, die rabbini. sche Laufbahn zu betreten. Indessen wirkten die verschiedensten Umstände überein, um feinen Lebenslauf ju andern. Im Jahre 1840 sehen wir ihn in Wien an ber Seite eines herrn Abolf Fischer, ber zu ben Füßen bes Gesangmeisters Prof. Sulzer sich im Cantorat ausbildete. Diefer junge Freund übte einen großen Einfluß auf Stark aus und beftimmte ihn, indem er einen Seldentenor in ihm entdeckte, sich gleichfalls dem Cantorfache hinzugeben. Prof. Sulzer ging ihm mit Rath und That zur Seite, und in furzer Beit konnte er seinen "ausgezeichnetsten" Schüler nach Prosnit und später nach die Schüler ber Mittelschule und die Sobenems (bem Geburtsort Sulzer's) Ichenhausen, Baiern, berufen, wo er 7 Jahre lebte, getragen von der Liebe und bietet seine ärztlichen Dienste allen Karlsbad

Berehrung ber ganzen Commune. Selbst Geistliche anderer Glaubensges nossenschaft hatten eine besondere Soch= achtung für den so bescheiden und doch so würdig auftretenden Juden. Die drei in Amerifa wohnenden Söhne jedoch dräng= ten immer mehr und mehr und so ent= schlossen sich die Eltern zu ihren Kindern ju ziehen mit ben noch restlichen drei Kindern. In einer New Yorker Gemeinde noch drei Jahre fungirend, legte er ends lich sein Amt ganz nieder. Die letzten fünfzehn Jahre lebte er in stiller Zurückgezogenheit mit seiner treuen Battin und und bekleidete dessen älterer Bruder, Isa= wurde in der Nähe der Stadt ein Raub= in dem Kreise seiner ausgezeichneten Kin-

ber, die zu ihm wie zu einem Patriarchen emporblicten und ihn verehrten. componirte viele Gefange für ben Gottes= bienst, schrieb ein gutes Sebräisch, ein fräftiges Deutsch, wie es aus seinen Ge= legenheitsreden zu ersehen ift. Er war allgemein geehrt und von den zahlreichen Freunden tief betrauert. Dr. Kohut gab den allgemeinen Gefühlen der Trauer einen fulminanten Ausbrud.

Sec er Zaddick Lib'rocho. New York, 17. August.

Morit Raufmann.

Bür Taube. Gine Person, welche burch ein einfaches Mittel pon Bidhriger Taub. ein einfaches Mittel von 23jähriger Taub= beit und Ohrengeräuschen geheilt wurde, ift bereit, eine Beschreibung desselben in deutscher Sprache zu übersenben

Micholfon, 177 McDougall Str.

# Ueppiges Haar

Rann man fid nur dadiuch bewahren, bag man die Ropfhaut rein, fühl und frei von Schiefern, und den Rörper in gesundem Buftand erhält. Die große Beliebtheit von Uger's Bair-Bigor rührt daher, daß es die Ropfhaut reinigt, das Wachstum des Haares befördert, das Ausfallen desfelben verhütet, und ihm den zu vollkommner Schönheit fo erforderlichen weichen und seidenartigen Glang ertheilt.

Frederick Hardy aus Rogbury, Maff., ein Mann von fünfzig Jahren, sah seine Saareschnell ausfallen, und was davon zurüchlieb, wurde gran. Nachdem er verschiedene Haarwasser ohne Erfolg angewandt, sing er an Uner's Sair-Vigor ju gebrauchen. "Es that dem Ausfallen Ginhalt," ichreibt er, "tind verwandelte zu meinem großen Erstau-nen die weiße Farbe meines Haares (ohne die Kopfhant zu farben)in dasselbe Braun das ich hatte, als ich 25 Jahre alt war.

#### Zehn Jahre jünger.

Mrs. Mary Montgomery aus Boftor schreibt: "Jahre lang war ich genöthigt ein Hänbeten zu tragen, um eine kahle Stelle auf meinem Scheitel zu bedecken; jetzt aber lege ich dieses Hänbeden mit Freuden ab, denn Ihr Hailber Dienes Händen mit Freuden ab, denn Ihr Hailber Dingt neuen Haarwuchs hervor. Ich trante kaum meinen Augen, als ich zuerst bemerkte, daß mein Haar wuchs; aber es ist so, zu meiner großen Freude. Ich se unn zehn Iahre jünger ans."

Aehnlichen Erfolg von der Anwendung von Aper's Hair-Bigor ersuhren Mirs. D. D. Prescott in Charlestown, Mass., Miß Bessie D. Bedloe in Burlington, Bt., Mirs. I. Burton, in Bangor, Me., und viele andere. schreibt: "Jahre lang war ich genöthigt ein

Das Ausfallen des Haares tann seinen Grund in Unreinheit des Blutes oder in einer Störung in Magen und Leber haben. In solchem Falle ift es wohl erforderlich, daß an holden zaue in es von Exper's Sarfasparilla oder von Aper's Villen in Berbindung mit dem Ligor Gebrauch mache, um allen Verrichtungen des Körpers vollke Gefundheit und Kraft zu geben. Das feit Kungen wir vielt erweg zu geben. bei tonnen wir nicht genug einschärfen, daß teines dieser Mittel viel ausrichten tann, wenn man fie nicht mit Ausdauer anwendet und eine reinliche und mäßige Lebensweise beobachtet.

#### Aner's Hair-Bigor,

Bubereitet von Dr. J. C. Aner & Co., Lowell, Maff. . In Apothefen und Toilettenluben zu haben.

#### Poctor S. Vollitzer,

Brunnenarzt in Karlsbad (Böhmen), Sprudelgaffe, Haus "Havanna",

besuchenden Amerikanern an. Briefliche Anfragen unter obiger Adresse werden prompt beantwortet.

# אתרוגים,

Gemeinden und Brivate, die folche wünschen, find ersucht, ihre Aufträge und balbmöglichst

Mufträge sollten sofort eingesandt werben, damit der Artifel 'rechtzeitig vor ben Feiertagen expedirt werden fann.

The Bloch Pub. Co., Cincinnati & Chicago.

#### Beileid&Beschlüsse <u>\_\_</u>bes\_\_

Franen = Wohlthätigfeite = Bereine, Columbus, O.

Da es bem himmlischen Bater in seinem weisen Rathschlusse gesiel, unsere geliebte

#### Frau Regine Strauf,

Gattin bes herrn henr h Strauß, in ihrent 49. Lebensjahre nach langem Leiden in ein beseiters Jenseits zu rufen, so können wir nicht umbin, unsern tiefen Schnerz über biesen schweren Berluft fund zu thun, und fo fei es

Beich loffen, daß wir und in den Willen bes Allmächtigen fügen;

Beschlichtigen singen,
Beschlichten Schwester der Berein ein gutes Mitzglied, der Gatte eine treue Gattin, und die verwäften Kinder eine liebevolle Mutter verloren haben, und beten wir, daß der Allgütige die hinterbliebenen trösten müge.

Beschließen troffen nage eine Abschrift dieser Beschlüsse in das Protokollbuch unseres Vereins eingetragen, in der "Deborah" veröffentlicht, sowie eine Abschrift dieser Beschlüsse der trausernden Familie zugesandt werden soll.

Fannh Maher, Cillie Abler, Babette Loch Committee.

S Steinhaufer, Secr. Columbus, D., 19. August 1888.

Frankreich. - Paris, 22. Juli, Mabrend man hier an ber Seine mit bei fpiellosem Bompe bas "Centennarium ber universellen Berbrüderung" vorbereis tet, während hier im flaffischen Lande ber Freiheit auf jeder Mauerede mit Riefen= lettern die Inscritt prangt: "Egalite, fraternite, liberte," nimmt in den Co-lonien, besonders aber in Algerien, die antisemitische Bewegung stetig zu, ohne baß es ber Central-Regierung auch nur in ben Ginn fame, ihr bei Beiten, ichon um bes lieben Sausfriedens willen, einen Damm entgegenzustellen. Bei ben Municipalwahlen in Algier hat sich wieder einmal die grenzenlose Robbeit gezeigt, mit der die Berfechter dieser nihilistisch argehauchten Strömung gegen die Juden borgeben möchten. Um ärgsten haben fie es in Conftantine, bem Sauptheerbe bes algerischen Untisemitismus, getrieben. Dort hat nur wenig baran gefehlt, baß man unsere Glaubensgenoffen wie wilbe Thiere mit scharfgeladenen Revolvern in der fünftlichsten Beise geneuckt, zu billigen Preisen. 3. B. kam es unter den Augen der B:= hörden ju einem regelrechten Treffen zwischen unseren Glaubensgenoffen und ihren Ungreifern. Lettere gaben wieder: holt Feuer und machten bereits Miene, einige jubische Saufer niederzusengen, als angabe werden auf Anfragen berfandt. ein Beloton Infanterie erschien und ben Blat mit blanter Waffe fäuberte. Der Mob 20g mit dem Geheul: "A bas les juifs!" nothgezwungen ab, vorher jetoch warf er noch in mehreren israelitischen Säufern die Fenfter ein. Und warum · diefe franthafte Raferei ? Weil bie Ju-

ichen Comite's für die Parifer Beltaus: stellung gewählt worden. Hier die Na= men der Mitglieder : "Cavalier Cavaglion, Cavalier Bivante, General Tur Bice-Prasident ; Gentile, Sefretar. Mit Ausnahme des General Turr find Alle Jeraeliten. — In ber neuesten Lifte ber Chrenlegion begegnet man achtzehn ifraelitischen Rittern biefes hohen Orbens. Drei Juden empfingen das Commandeur:

Baris, 25. Juli. Der Rechenschafts= bericht bes israelitischen Wohlthätigfeits= fomitees pro 1887 weist eine Ginnahme von 350,213 Fr. aus, bavon aus jähr- The Bloch Pub. and P lichen Subscriptionen blog 21,193 Fr. Berausgabt wurden 295,551 Fr. --

herr Leon Rahn, Silfsseiretar des Paris fer Consistoriums, ist mit den Vorberei= tungen zur Herausgabe einer Geschichte ber hiesigen judischen Gemeinde von ber Zeit ihrer Gründung bis heute beschäftigt. Derfelbe beabsichtigt auch, einen Band hebräischer Auffäte über verschiedene Materien unter bem Titel "ber Cultus und die Tempel" zu veröffentlichen.

Soffand. - Utrecht. Durch fonigliche Verordnung ist Herr Emil Rosenberg, ordentlicher Professor der Medizin an ber Universität Dorpat (Rugland), in gleicher Gigenschaft an die hiefige Universität berufen worden.

Umfterbam. Die juriftische Facul= tät der hiesigen Hochschule hat eine, die Strafgesetze behandelnde Arbeit des Herrn Joseph Limburg, Studirenden an der Universität Leyben, mit der golbenen Medaibe gekrönt.

Türkei. - Constantinopel. Dr. Fiaat Molcho Pascha (Jöraelit) ist zum Generalinspektor der ottomanischen Flotte ernannt worden.

Willft bu eine schöne Gesichtefarbe? Dann gebrauche Apers Sarfaparilla. Sie reinigt das Blut, entfernt daburch Finnen und Ausschläge von der Haut, und ertheilt letterer ein glattes, reines, gesundes und frisches Aussehen.

## John 38. Osterdan, Confectionery, Giscream, Früchte, Cigarren und Candics.

409 W. Seventh St. 3w. Cutter u. Linn. Cincinnati, D.

Giscream Orders prompt ausgeführt.

Verlangt wird für einen praktischen Gesichäftsmann, der die besten Resernzen geben kann, eine Stelle als Buchhalter, Berfäuser, oder beides, in Stadt oder Land. Näheres über denselben zu ersahren bei Dr. Wise oder L. S. Post D. B. 169, Cincinnati.

# Jodzeits-Einladungen

in der fünftlichsten Beise gravirt und

Beftellungen von allen Theiler ber Ber. Staaten entgegengenommen und erhalten dieselben bie befte und romptefte Bedienung.

Muftern von Ginladungen mit Preis-Man adreffire

Bloch Publ. and Print. Co. len werben. CINCINNATI & CHICAGO.

#### Juden und Christen.

ben liberal gewählt hatten; darum, nur darum wollte man sie auffnüpsen!

Baris. In diesen Tagen ist hier das Präsidentschaftsbureau des italienis Borwort von Dr. Abolf Blumenthal, Mainz.

Bu haben portofrei für .... 50 Cents.

The Bloch Pub. & Print. Co., CINCINNATI and CHICAGO.

# Soeben erhalten!

ספרי תורה

Breis von \$50 bis \$150.

Ferner eine Auswahl von

للأرحواء Udresse:

Cincinnati and Chicago.

# 5649.

Für

ift unfer Affortiment von Neujahrskarten vielfältiger und schöner als je zubor. Wir haben jett eine ungewöhnlich große und elegante Auswahl von hübsch ausgeführten neuen

Gratulations-Karten

# Briefpapier

für das neue Jahr

auf Lager. Unfere Karten haben bereits eine fo große Verbreitung und Beliebtheit fich verschafft, daß wir uns veranlaßt sahen, diesmal bem Publikum eine noch größere Auswahl als bisher zu bieten

Die beständig wachsende Karten-Nachfrage ift ohne Zweifel der Ginführung unferer ichonen

### Dekorirten Aovestics

in diefer Branche zuzuschreiben.

Für die kommende Saison haben wir uns mit einem ungewöhnlich großen, fünstlerisch schönen und originellen Affortiment von billigen

> Sancy Teujahrskarten, Sancy Schreibpapier, Rich and haste Casel Cards, Werfeinerten Box-Karten, Elegante Karten mit Franzen, Bübschen Atlas-Sachet,

sowie mit einer vollständig neuen und sehr hubschen Auswahl von

#### Sanddeforirten Atlas-Rovelties

versehen, welche sich alle vorzüglich zu Neujahrs= geschenken eignen. Preise für Karten 2c. ran= giren von 1 Cent aufwärts bis zu brei und vier Dollars per Stück.

ben prompte und beste Bedienung. Man gebe an, wie viele Karten man für bas an uns gesandte Geld wünscht, ob man affortirt ober von einer Sorte bie Baa= ren wünscht, auch gebe man bie ge= wünschte Ungahl an, und fei überzeugt, daß wir die Qualität forgfältig in Ueber= einstimmung mit ber Quantität auswäh:

#### Wir versenden Muster

nur bann, wenn ber Befteller hierfür einen ibm beliebigen Betrag einsendet, ber jedoch nicht weniger sein darf, als der Werth der verlang= ten Muftersendung ift.

Beftellungen, welche nicht mit dem erforder-lichen Betrage begleitet find, können nur bann Berücksichtigung finden, wenn die Besteller in geschäftlicher Verbindung mit unserer Firma

# GINCINNATI, O.

Für Sändler und Agenten in ber Stattionern und Fanch Branche haben wir affo tirte Bartien in fleinen Kiften verhadt, und konnen solche im Kleinen zu

\$5, \$7.50, \$15 und \$25

per Rifte vertauft werben. Diefelben enthalten vie neuesten und gangbarften Maaren, Retails Händler werden das Assortinnent so vorzüglich finden, als hätten sie es selbst ausgewählt. Der höchste Nabbat wird bei allen Bestelluns gen gewährt.

## FIVE HARVEST EXCURSIONS

MINNESOTA, DAKOTA, MONTANA,

AUC. 21st. TUESDAY,

SEPT. I'th and 25th. OCT, 9th and 23d.

St. Paul, Minneapolis & Manitoba Ry.

ST, PAUL & MINNEAPOLIS

## CHEAPER THAN EVER BEFORE.

Points west of Grand Forks in DAKOTA and MONTANA LESS THAN ONE FARE, no round trip rate being more than TWENTY DOLLARS, including GREAT FALLS, MONTANA.

Persons desiring to take a trip through Northern Minnesota, Dakota or Montana for the purpose of looking over the country, or with the idea of selecting a new home within the boundaries of the GRANDEST WHEAT BELT IN THE WOSLD, and an agricultural country suit. able for diversified farming, dairy and stock purposes, will to well to take advantage of

For maps and information apply to your home ticket agent, to any agent of the company, or

F. I. WHITNEY.

Gen'l Pass, and Tkt. Agt.,

St. Paul, Minn.



# Gedanken über Meligiöse Bräuche

#### Anschauungen.

Bestellungen durch die Post sin Beitrag jur Rulturge-n prompte und beste Bedienung. Man schichte bes Morgen- und bes Abenblanbes.

Fon M. Fluegel, Rabbiner.

Dieses Werkchen ift eine ber verdienstvollsten Arbeiten, welche fich ber Anerkennung bedeustender Fach-Autoritäten erfreut, und burfte wegen der popularen und fesselnden Darftels lungsweise eines höchst interessanten Themas in allen Kreisen ber gebildeten Leserwelt ein bankbares Publikum sinden. Das Buch ent-hält im knappen Raum von 110 Seiten des Originellen und Lesenswerthen sehr viel.

Preis ..... 50 Cts.

Bu beziehen durch

Rev. M. Fluegel, Paducah, Ap.

The BLOCH Pub. and Print. Co. Cincinnati and Chicago.

Meue Luchos

(Sebräische Kalender) für das Jahr 5649,

o So Ben erschienen! o ....

werben einzeln für 6 Cents (in brei 2 Cents: Postmarken) frei versandt von ber

The BLOCH Pub. and Print.Co. CINCINNATI, O.